JP

LANGUAGE COURSE

Japanese Basic Conversation 3

12 Chapters

Philip Osztromok

Generated with Claude

JAPANESE BASIC CONVERSATION 3

Contents

Chapter 1	Buying Clothes	2
Chapter 2	Planning a Trip	13
Chapter 3	Post Office & Bank	24
Chapter 4	Finding a Home	36
Chapter 5	Work & Careers	47
Chapter 6	At Work	58
Chapter 7	Your Life Story	70
Chapter 8	Technology & Media	81
Chapter 9	Advice & Suggestions	92
Chapter 10	Wishes & Dreams	103
Chapter 11	Customs & Festivals	114
Chapter 12	Living Abroad	126

Japanese Basic Conversation 3

Chapter 1 · Buying Clothes: Sizes, Fit & Returns

👕 Buying Clothes — ふくを かう

*Welcome to Course 3. Courses 1 and 2 gave you short exchanges and many ready-made phrases; from here on the conversations get longer and you explain more of the grammar behind them. This chapter takes you into a Japanese department store (デパート): finding your size, trying things on, asking for another colour, understanding a sale, and exchanging or returning something. The new grammar is the **plain (dictionary) form** and the **ない-form** of the verb, the base of many patterns in the coming chapters. From this course on, dialog lines have no romaji: a Hard words note gives readings for the difficult words, and the tables keep romaji.*

① Looking for a Jacket — ジャケットを さがす

A:

いらっしゃいませ。なにを おさがしですか。

Welcome. What are you looking for?

B:

ジャケットを さがして います。

I'm looking for a jacket.

A:

サイズは Mですか、Lですか。

Is your size M or L?

B:

いつもは Mですが、ちょっと ちいさい ときも あります。

Usually M, but sometimes it's a bit small.

A:

では、しちゃくしつで きて みて ください。

Then please try it on in the fitting room.

② In the Fitting Room — しちゃくしつで

A:

すみません、これを しちゃく しても いいですか。

Excuse me, may I try this on?

B:

はい、どうぞ。しちゃくしつは あちらです。

Yes, please. The fitting room is over there.

A:

ちょっと おおきいです。ひとつ ちいさい サイズは ありますか。

It's a bit big. Do you have one size smaller?

B:

Sですね。すこし おまちください。

An S, right? One moment, please.

B:

こちらは いかがですか。

How is this one?

B:

ありがとうございます。

Thank you.

Hard words: おさがし osagashi (polite "looking for") · サイズ saizu · しちゃくしつ shichakushitsu ("fitting room") · きて みて kite mite ("try wearing")

A:

ぴったりです。これを ください。

It fits perfectly. I'll take this one.

Hard words: しちゃく shichaku ("trying on") · ひとつ ちいさい hitotsu chiisai ("one size smaller") · いかがですか ikaga desu ka ("how is it?", polite) · ぴったり pittari ("a perfect fit")

③ Colour and Price — いろと ねだん

A:

ほかの いろは ありますか。

Do you have other colours?

B:

くろと あおと しろが あります。

We have black, blue and white.

A:

あおに します。ぜいこみで いくらですか。

I'll go for blue. How much is it with tax?

B:

ぜいこみで 12,800えんです。

12,800 yen including tax.

A:

カードでも いいですか。

Is a card all right?

B:

はい、だいじょうぶです。

Yes, that's fine.

Hard words: ほかの hoka no ("other") · ぜいこみ zeikomi ("tax included") · 12,800えん ichiman nisen happyaku en · だいじょうぶ daijōbu ("fine, all right")

④ Exchanging Something — こうかん

A:

すみません、きのう この ジャケットを かいました。

Excuse me, I bought this jacket yesterday.

A:

サイズが あいませんでした。こうかん できますか。

The size didn't fit. Can I exchange it?

B:

レシートは ありますか。

Do you have the receipt?

A:

はい、これです。

Yes, here it is.

B:

ありがとうございます。タグは ついて いますね。だいじょうぶです。

Thank you. The tag is still on, I see. That's fine.

B:

Sに こうかんしますか。それとも へんぴんしますか。

Would you like to swap it for an S, or return it?

A:

Sに こうかんして ください。

Please swap it for an S.

Hard words: あいませんでした aimasen deshita ("did not suit / fit") · こうかん kōkan ("exchange") · タグ tagu ("tag") · ついて います tsuite imasu ("is attached") · へんぴん henpin ("return, refund")

⑤ In the Department Store — デパートで

A:

すみません、メンズ ふくの うりばは なんがいですか。

Excuse me, which floor is menswear on?

B:

さんがいです。エスカレーターは あちらです。

The third floor. The escalator is over there.

A:

いま、セールを して いますか。

Is there a sale on now?

B:

はい、コートが 30パーセントオフです。

Yes, coats are 30 percent off.

A:

くつは どこですか。

Where are the shoes?

B:

ちかいっかいです。

The first basement floor.

Hard words: うりば uriba ("sales floor") · さんがい sangai ("3rd floor") · ちかいっかい chika

⑥ Between Friends (casual) — ともだちと

A:

これ、どう?

What do you think of this?

B:

いいね。にあうよ。

Nice. It suits you.

A:

でも、ちょっと たかいな。

But it's a bit expensive.

B:

らいしゅう セールだよ。それまで まつ?

There's a sale next week. Shall we wait until then?

A:

うん、そうする。

Yes, let's do that.

Hard words: にあう niau ("suits") · たかいな takai na (casual "it's expensive, hmm") · まつ matsu (plain of まちます, "wait") · そうする sō suru ("I'll do that")

ikkai ("basement 1") · パーセントオフ pāsento ofu ("percent off")

🔑 Key Phrases — だいじな ひょうげん

ENGLISH	POLITE (です / ます)	CASUAL (FRIENDS)
May I try this on?	しちゃく しても いいですか。 *Shichaku shite mo ii desu ka.*	きて みても いい? *Kite mite mo ii?*
Do you have a bigger / smaller size?	もっと おおきい / ちいさい サイズは ありますか。 *Motto ōkii / chiisai saizu wa arimasu ka.*	もっと おおきいの ある? *Motto ōkii no aru?*
It fits perfectly.	ぴったりです。 *Pittari desu.*	ぴったり! *Pittari!*
It doesn't fit.	サイズが あいません。 *Saizu ga aimasen.*	サイズが あわない。 *Saizu ga awanai.*
I'll take this one.	これを ください。 / これに します。 *Kore o kudasai. / Kore ni shimasu.*	これに する。 *Kore ni suru.*
Can I exchange / return it?	こうかん / へんぴん できますか。 *Kōkan / henpin dekimasu ka.*	かえて もらえる? *Kaete moraeru?*

🔤 Three Verbs — どうし

*The verbs of clothes shopping, now with their **plain form** (dictionary form) and **ない-form**. The next section explains how to make both.*

VERB	POLITE (PRESENT)	POLITE NEGATIVE	PLAIN (DICTIONARY)	ない-FORM
to wear (きる)	きます *kimasu*	きません *kimasen*	きる *kiru*	きない *kinai*

VERB	POLITE (PRESENT)	POLITE NEGATIVE	PLAIN (DICTIONARY)	ない-FORM
to take off (ぬぐ)	ぬぎます *nugimasu*	ぬぎません *nugimasen*	ぬぐ *nugu*	ぬがない *nuganai*
to suit (にあう)	にあいます *niaimasu*	にあいません *niaimasen*	にあう *niau*	にあわない *niawanai*

🧰 Grammar Tools — ぶんぽう

1. The plain (dictionary) form

*So far every verb ended in **ます**. That is the polite form. The form listed in a dictionary is the **plain form**, and it is what you hear in casual speech (dialog ⑥: まつ, する) and what many new patterns are built on. There are three groups of verbs, and the polite form tells you which:*

GROUP	RULE	POLITE → PLAIN
1 (u-verbs)	the sound before ます moves to its **う-row** partner (い → う, き → く, ぎ → ぐ, し → す, ち → つ, に → ぬ, び → ぶ, み → む, り → る)	かいます → かう · いきます → いく · ぬぎます → ぬぐ · はなします → はなす · まちます → まつ · のみます → のむ · かえります → かえる (go home)
2 (ru-verbs)	drop ます, add **る**. The sound before ます is い-row or え-row	たべます → たべる · みます → みる · きます → きる (wear) · おきます → おきる
3 (irregular)	just two verbs	します → する · きます → くる (come)

Two traps. **First**, a few verbs look like Group 2 but belong to Group 1, such as かえります → かえる ("go home") and はいります → はいる ("enter"); you learn them as exceptions. **Second**, きます is two verbs: きます → きる "wear" (Group 2) and きます → くる "come" (Group 3). Context tells them apart: *ジャケットを きます* against *うちへ きます*.

2. The ない-form

*The **ない-form** is the plain negative: "do not". It is made from the plain form.*

GROUP	RULE	EXAMPLES
1	change the final **う-row** sound to its **あ-row** partner, add ない. After a vowel, use **わ**	いく → いかない · ぬぐ → ぬがない · はなす → はなさない · まつ → またない · のむ → のまない · かう → かわない · にあう → にあわない
2	drop **る**, add ない	たべる → たべない · みる → みない · きる → きない
3	irregular	する → しない · くる → こない

Two things you can already do with it. In casual speech it is the ordinary negative: サイズが あわない。 "It doesn't fit." And 〜ないで ください means "please don't...", which you met as a ready-made phrase in Japanese Basic Conversation 2 8: この ふくは あらわないで ください。 "Please don't wash this garment." (The adjective form ない works the same way: あまり たかくない。 "It isn't very expensive.")

> **Watch out: plain form is for friends, not for strangers**
>
> The plain form is the register for family, close friends and your own thoughts. Using *サイズが あわない* to a shop assistant sounds rude, so in the shop keep to **です / ます**. You will use the plain form *inside* longer sentences in the next chapters (*〜つもりです*, *〜たり*, *〜ことが できます*), where the sentence still ends politely. Japanese Grammar 2 explains the verb forms in depth.

3. Size and fit

*Fit is described with adjectives you know (おおきい, ちいさい) plus a few new ones. For "too...", drop the final **い** of an い-adjective and add **すぎます**: おおきすぎます "too big", ちいさすぎます "too small", ながすぎます "too long". Add **ちょっと** (a bit) to soften it in a shop.*

MEANING	JAPANESE	ROMAJI
just right	ちょうど いいです / ぴったりです	*chōdo ii desu / pittari desu*
too big / too small	おおきすぎます / ちいさすぎます	*ōkisugimasu / chiisasugimasu*

MEANING	JAPANESE	ROMAJI
tight	きついです	*kitsui desu*
loose	ゆるいです	*yurui desu*
too long / too short	ながすぎます / みじかすぎます	*nagasugimasu / mijikasugimasu*

Sizes: clothes use **S**, **M**, **L** (*エス*, *エム*, *エル*) and **LL** (*エルエル*, extra large). Shoe sizes are in centimetres: 24.5センチ (*にじゅうよんてんご センチ*). Floors use **〜かい**, which becomes *がい* after 3 (*さんがい*); the first floor above ground is *いっかい*, and *ちかいっかい* is the first basement floor.

4. Trying on, exchanging and returning

YOU WANT TO…	SAY
try something on	しちゃく しても いいですか。 (〜ても いいですか, Japanese Basic Conversation 2 8)
swap it for another size	Sに こうかんして ください。
get your money back	へんぴん したいです。 (〜たいです, Japanese Basic Conversation 2 3)
say what went wrong	サイズが あいませんでした。 (past, Japanese Basic Conversation 2 9)
show proof of purchase	レシートは これです。

📰 Reading — よみもの

A short text. Kanji appear with the reading in brackets the first time. Read it, then answer the true/false questions below.

ジャケットの こうかん

先週(せんしゅう)の 日曜日(にちようび)、デパートで ジャケットを かいました。サイズは Mでしたが、うちで きて みると、ちょっと おおきかったです。つぎの 日(ひ)、レシートを もって、みせへ いきました。てんいんさんは 「Sに こうかんしますか。それとも へんぴんしますか」と ききました。わたしは Sに こうかんして もらいました。てんいんさんは とても しんせつでした。

Last Sunday I bought a jacket at a department store. It was size M, but when I tried it on at home it was a bit big. The next day I took the receipt to the shop. The assistant asked, "Would you like to swap it for an S, or return it?" I had it exchanged for an S. The assistant was very kind.

Words: *つぎの 日* tsugi no hi (the next day) · *もって* motte (taking, holding) · *ききました* kikimashita (asked) · *とても* very · *しんせつ* shinsetsu (kind)

1. The writer bought the jacket at a department store.

▼ Show answer

True: *デパートで ジャケットを かいました。*

2. The jacket was too small.

▼ Show answer

False: it was a bit big (*おおきかった*).

3. The writer took the receipt back to the shop the next day.

▼ Show answer

True: *つぎの 日、レシートを もって、みせへ いきました。*

4. The writer got a refund.

▼ Show answer

False: the jacket was exchanged for an S (*Sに こうかんして もらいました*).

📖 Vocabulary — ごい

20 key words for clothes shopping. From this course on, common kanji appear in brackets after the kana.

#	JAPANESE	ROMAJI	ENGLISH	TYPE
1	ふく (服)	*fuku*	clothes	noun
2	ジャケット	*jaketto*	jacket	noun
3	シャツ	*shatsu*	shirt	noun
4	ズボン	*zubon*	trousers	noun
5	くつ (靴)	*kutsu*	shoes	noun
6	サイズ	*saizu*	size	noun
7	しちゃくしつ (試着室)	*shichakushitsu*	fitting room	noun
8	レシート	*reshīto*	receipt	noun
9	こうかん (交換)	*kōkan*	exchange	noun
10	へんぴん (返品)	*henpin*	return (of goods)	noun
11	セール	*sēru*	sale	noun
12	ぜいこみ (税込)	*zeikomi*	tax included	noun
13	きます (着ます)	*kimasu*	wear (on the upper body)	verb
14	ぬぎます (脱ぎます)	*nugimasu*	take off	verb
15	にあいます (似合います)	*niaimasu*	suit, look good on	verb
16	おおきい (大きい)	*ōkii*	big	i-adj.
17	ちいさい (小さい)	*chiisai*	small	i-adj.

#	JAPANESE	ROMAJI	ENGLISH	TYPE
18	きつい	*kitsui*	tight	i-adj.
19	ゆるい	*yurui*	loose	i-adj.
20	ぴったり	*pittari*	a perfect fit; exactly	adv.

Real Japanese Tip — Fitting Rooms and Returns

Take your shoes off before stepping into a fitting room, and many shops give you a small face cover to protect clothes from make-up. Staff may ask *おきゃくさま、いかがですか* from outside the curtain, so a short *だいじょうぶです* or *ぴったりです* is enough. Exchanges are usually easy with the receipt and the tags still on; refunds are less automatic than in the UK, and sale items are often marked *セールひんは へんぴん できません* (sale items cannot be returned). Ask before you pay.

Real Japanese Tip — Sizes Run Small

Japanese sizes are cut for a smaller frame than many Western ones, so a visitor who is a UK medium may need an L or LL, and long sleeves or trouser legs may be short. Department stores and large shops often have a "tax-free" counter for visitors (*めんぜい*): take your passport. Prices on tags are usually already *ぜいこみ* (tax included), but check the small print.

Kanji Spotlight — 大 中 小 and 新

Sizes are written **大** (*dai, ōkii*, big), **中** (*chū, naka*, middle) and **小** (*shō, chiisai*, small): 大 is "L", 中 is "M" and 小 is "S" on many shop signs and labels. **新** (*shin, atarashii*, new) appears on tags as **新品** (*shinpin*, brand new) and in *しんさくせい* ("new arrivals"). Have a look: 新 ▸

✍️ Try It Yourself — れんしゅう

Say each answer out loud first, then click to check.

1. Ask if you may try on a shirt.

▼ Show answer

この シャツを しちゃく しても いいですか。

2. Say the jacket is too big and ask for a size smaller.

▼ Show answer

おおきすぎます。ひとつ ちいさい サイズは ありますか。

3. Give the plain form of: *のみます, たべます, ぬぎます, します.*

▼ Show answer

のむ, たべる, ぬぐ, する

4. Give the ない-form of: *いく, みる, かう, くる.*

▼ Show answer

いかない, みない, かわない, こない

5. You bought the wrong size yesterday. Ask to exchange it and say you have the receipt.

▼ Show answer

きのう かいました。サイズが あいませんでした。レシートは ここに あります。こうかん できますか。

6. With a friend, say "It suits you, but it's a bit expensive" (casual).

▼ Show answer

にあうよ。でも、ちょっと たかいね。

🗾 Planning a Trip — りょこうの けいかく

In this chapter you plan a holiday in Japan: choosing where to go (Kyoto, Nara, Hokkaido), booking a hotel, buying a bullet-train ticket and talking about what you will do each day. The new grammar uses the plain form you met in Chapter 1: **〜つもりです** *(I intend to…) and* **〜たり 〜たり します** *(do things like… and…). You also revisit* **〜たいです** *(want to), with its negative and past. As in Chapter 1, dialog lines have no romaji; a Hard words note gives readings.*

① Where to Go — どこへ いく?

A:

なつやすみに どこへ いきたいですか。

Where do you want to go in the summer holiday?

B:

きょうとと ならへ いきたいです。

I want to go to Kyoto and Nara.

A:

ひとりで いく つもりですか。

Do you intend to go alone?

B:

いいえ、ともだちと ふたりで いく つもりです。

No, I plan to go with a friend, the two of us.

A:

ほっかいどうは いきませんか。

Won't you go to Hokkaido?

B:

② Booking a Hotel — ホテルの よやく

A:

はい、ホテルさくらです。

Hello, Hotel Sakura.

B:

へやを よやくしたいです。

I'd like to book a room.

A:

いつから なんぱくですか。

From when, and for how many nights?

B:

はちがつ とおかから さんぱくです。ふたりです。

From 10 August for three nights. Two people.

A:

ツインですか、ダブルですか。

Twin or double?

B:

ツインを おねがいします。ちょうしょくは つきますか。

A twin, please. Is breakfast included?

ことしは いかない つもりです。とおいですから。

I don't intend to this year. It's far.

Hard words: なつやすみ natsuyasumi ("summer holiday") · つもり tsumori ("intention") · ふたりで futari de ("the two of us") · ことし kotoshi ("this year") · とおい tōi ("far")

A:

はい、ちょうしょくつきです。チェックインは 3じからです。

Yes, breakfast is included. Check-in is from 3 o'clock.

Hard words: よやく yoyaku ("booking") · なんぱく nanpaku ("how many nights") · さんぱく sanpaku ("three nights") · ツイン / ダブル tsuin / daburu · ちょうしょく chōshoku ("breakfast") · つきます tsukimasu ("is included")

③ A Bullet-Train Ticket — しんかんせんの きっぷ

A:

とうきょうから きょうとまでの きっぷを ください。

A ticket from Tokyo to Kyoto, please.

B:

かたみちですか、おうふくですか。

One way or return?

A:

かたみちです。

One way.

B:

していせきと じゆうせきが あります。

There are reserved and non-reserved seats.

A:

していせきを おねがいします。まどがわが いいです。

A reserved seat, please. A window seat would be good.

B:

④ Making the Itinerary — よていを たてる

A:

りょこうの よていを はなしましょう。

Let's talk about our plans for the trip.

B:

1にちめは きょうとで おてらを みたり、おちゃを のんだり しましょう。

On day one, in Kyoto, let's look at temples, drink tea and so on.

A:

いいですね。2にちめは?

Sounds good. And day two?

B:

ならへ いきます。しかを みたり、おみやげを かったり します。

We go to Nara. We'll see the deer, buy souvenirs and so on.

A:

よるは なにを しますか。

What shall we do in the evenings?

のぞみで 2じかん 15ふんぐらいです。

On the Nozomi it takes about 2 hours 15 minutes.

A:

ありがとうございます。

Thank you.

Hard words: かたみち katamichi ("one way") · おうふく ōfuku ("return") · していせき shiteiseki ("reserved seat") · じゆうせき jiyūseki ("non-reserved seat") · まどがわ madogawa ("window side") · のぞみ Nozomi (the fastest train)

B:

おんせんに はいったり、ほんを よんだり する つもりです。

I plan to soak in a hot spring, read a book and so on.

Hard words: よてい yotei ("plan, schedule") · 1にちめ ichinichime ("day one") · おてら o-tera ("temple") · しか shika ("deer") · おんせん onsen ("hot spring") · はいったり haittari (from はいります, "enter, bathe")

⑤ Tourist Information — かんこうあんないじょ

A:

すみません、おすすめの かんこうちを おしえて ください。

Excuse me, please recommend some sightseeing spots.

B:

おてらが すきですか。

Do you like temples?

A:

はい。でも、ひとが おおい ところは あまり いきたくないです。

Yes. But I don't really want to go to crowded places.

B:

では、あさ はやく いって ください。ひとが すくないです。

Then please go early in the morning. There are fewer people.

⑥ Between Friends (casual) — ともだちと

A:

なつやすみ、どこか いく?

Are you going anywhere in the summer holiday?

B:

うん、きょうとに いく つもり。

Yes, I'm planning to go to Kyoto.

A:

いいな。なにを するの?

Lucky you. What will you do?

B:

おてらを みたり、おいしい ものを たべたり するよ。

See temples, eat good food and so on.

A:

おみやげ、よろしくね。

Remember to bring me a souvenir!

B:

わかった。

A:

えいごの ちずも ありますか。

Do you also have a map in English?

B:

はい、どうぞ。

Yes, here you are.

Hard words: かんこうち kankōchi ("sightseeing spot") · おすすめ osusume ("recommendation") · おしえて oshiete ("tell me") · いきたくない ikitakunai ("don't want to go") · すくない sukunai ("few")

Got it.

Hard words: どこか doko ka ("somewhere") · いいな ii na ("lucky you, nice") · つもり (casual: no です) · よろしくね yoroshiku ne ("please do") · わかった wakatta (plain past of わかります)

🔑 Key Phrases — だいじな ひょうげん

ENGLISH	POLITE (です / ます)	CASUAL (FRIENDS)
I plan to go to Kyoto.	きょうとへ いく つもりです。 *Kyōto e iku tsumori desu.*	きょうとに いく つもり。 *Kyōto ni iku tsumori.*
I don't plan to go.	いかない つもりです。 *Ikanai tsumori desu.*	いかない つもり。 *Ikanai tsumori.*
I'd like to book a room.	へやを よやくしたいです。 *Heya o yoyaku shitai desu.*	へや、よやくしたい。 *Heya, yoyaku shitai.*
One way or return?	かたみちですか、おうふくですか。 *Katamichi desu ka, ōfuku desu ka.*	かたみち? おうふく? *Katamichi? Ōfuku?*
We'll see temples and so on.	おてらを みたり します。 *O-tera o mitari shimasu.*	おてらを みたり する。 *O-tera o mitari suru.*
Please recommend somewhere.	おすすめを おしえて ください。 *Osusume o oshiete kudasai.*	おすすめ ある? *Osusume aru?*

🔤 Three Verbs — どうし

Travel verbs, with their plain and ない-forms from Chapter 1 (Group 1 and Group 2 verbs).

VERB	POLITE (PRESENT)	POLITE NEGATIVE	PLAIN (DICTIONARY)	ない-FORM
to decide (きめる, Group 2)	きめます *kimemasu*	きめません *kimemasen*	きめる *kimeru*	きめない *kimenai*
to stay overnight (とまる, Group 1)	とまります *tomarimasu*	とまりません *tomarimasen*	とまる *tomaru*	とまらない *tomaranai*
to ride, get on (のる, Group 1)	のります *norimasu*	のりません *norimasen*	のる *noru*	のらない *noranai*

🧰 Grammar Tools — ぶんぽう

1. ～たいです revisited: want to

*You met **～たいです** in Japanese Basic Conversation 2 3. It is the ます-stem plus **たい**, and たい then behaves like an い-adjective, so it has a negative and a past:*

FORM	JAPANESE	MEANING
want to	いきたいです	I want to go
don't want to	いきたくないです	I don't want to go
wanted to	いきたかったです	I wanted to go
didn't want to	いきたくなかったです	I didn't want to go

The object can take **を** or **が**: おんせんを / おんせんが みたいです。 Said about your *own* wishes only; for someone else you would need other patterns.

2. ～つもりです: "I intend to..."

*Use the **plain form** of the verb before **つもりです** for a plan you have already decided:* きょうとへ いく つもりです。 *"I intend to go to Kyoto." For "I don't intend to", use the **ない-form**:* いかない つもりです。 *Both come from Chapter 1.*

PATTERN	EXAMPLE
plain form + つもりです	ホテルに 3ばく とまる つもりです。 I plan to stay three nights.
ない-form + つもりです	くるまは かりない つもりです。 I don't plan to rent a car.
casual: drop です	あした いく つもり。 I'm planning to go tomorrow.

つもり vs たい. ～たいです is a wish ("I would like to"); ～つもりです is a decision ("I mean to, and I'm planning for it"). きょうとへ いきたいです says you wish it; きょうとへ いく つもりです says you have decided.

3. ～たり ～たり します: "do things like A and B"

*To list a few typical activities, not all of them, use the **た-form** + **り** twice, then **します**:* おてらを みたり、おちゃを のんだり します。 *"I'll look at temples, drink tea, and so on." The **た-form** is the plain past (Chapter 7 treats it fully); for now learn how it is made:*

GROUP	RULE	EXAMPLES (PLAIN → た-FORM)
1	～う / つ / る → **～った**	かう → かった · まつ → まった · のる → のった · かえる → かえった
1	～む / ぶ / ぬ → **～んだ**	のむ → のんだ · よむ → よんだ · あそぶ → あそんだ
1	～く → **～いた** (いく → いった is the exception); ～ぐ → **～いだ**	かく → かいた · ぬぐ → ぬいだ · いく → いった
1	～す → **～した**	はなす → はなした
2	drop る, add **た**	みる → みた · たべる → たべた

GROUP	RULE	EXAMPLES (PLAIN → た-FORM)
3	irregular	する → した · くる → きた

Examples: かったり、たべたり します。 "Buy things, eat things, and so on." あめの ひは ほんを よんだり、えいがを みたり します。 "On rainy days I read, watch films and so on." The tense is decided only by the last verb (*します / しました / する*).

> **Watch out: たり is not "and" for a full list**
> *～たり ～たり します* gives *examples* out of several things you might do. To say exactly what you do in order, use ～て instead (Japanese Basic Conversation 2 1). Also, both verbs must have *り*: *みたり のんだり します* is right; *みたり のみます* is not.

4. Booking words: nights and tickets

MEANING	JAPANESE	ROMAJI
1 night / 2 / 3 / 4 / 5	いっぱく / にはく / さんぱく / よんはく / ごはく	*ippaku / nihaku / sanpaku / yonhaku / gohaku*
how many nights?	なんぱく ですか。	*nanpaku desu ka*
day 1 / day 2 / day 3	1にちめ / 2にちめ / 3にちめ	*ichinichime / futsukame / mikkame*
one-way / return ticket	かたみち / おうふく	*katamichi / ōfuku*
reserved / non-reserved seat	していせき / じゆうせき	*shiteiseki / jiyūseki*
breakfast included	ちょうしょくつき	*chōshoku-tsuki*

Note that *2にちめ, 3にちめ* are read *ふつかめ, みっかめ*: the day-of-month readings from Japanese Basic Conversation 2 1 plus め.

Reading — よみもの

A short text. Kanji appear with the reading in brackets. Read it, then answer the true/false questions below.

きょうとの りょこう

去年(きょねん)の 夏(なつ)、ともだちと 京都(きょうと)へ いきました。しんかんせんで 2じかんぐらいでした。京都(きょうと)では、おてらを みたり、おちゃを のんだり しました。よるは りょかんに とまりました。ごはんは とても おいしかったです。ことしの 冬(ふゆ)は 北海道(ほっかいどう)へ いきたいです。スキーを する つもりです。

Last summer I went to Kyoto with a friend. It took about two hours by bullet train. In Kyoto we looked at temples, drank tea and so on. At night we stayed at a ryokan (Japanese inn). The food was very good. This winter I want to go to Hokkaido. I intend to ski.

Words: *りょかん* ryokan (Japanese-style inn) · *スキー* sukī (skiing) · *去年* kyonen (last year) · *冬* fuyu (winter)

1. The writer went to Kyoto by bullet train.

▼ Show answer

True: *しんかんせんで 2じかんぐらい.*

2. They stayed at a hotel.

▼ Show answer

False: they stayed at a *りょかん.*

3. The food was good.

▼ Show answer

True: *ごはんは とても おいしかったです.*

4. The writer intends to go to Hokkaido next summer.

▼ Show answer

False: the writer wants to go to Hokkaido *this winter* and plans to ski.

📖 Vocabulary — ごい

20 key words for planning a trip. Common kanji appear in brackets.

#	JAPANESE	ROMAJI	ENGLISH	TYPE
1	りょこう (旅行)	*ryokō*	trip, travel	noun
2	よてい (予定)	*yotei*	plan, schedule	noun
3	ホテル	*hoteru*	hotel	noun
4	りょかん (旅館)	*ryokan*	Japanese-style inn	noun
5	ひこうき (飛行機)	*hikōki*	aeroplane	noun
6	しんかんせん (新幹線)	*shinkansen*	bullet train	noun
7	きっぷ (切符)	*kippu*	ticket	noun
8	よやく (予約)	*yoyaku*	reservation, booking	noun
9	いっぱく (一泊)	*ippaku*	one night's stay	noun
10	かんこう (観光)	*kankō*	sightseeing	noun
11	おてら (お寺)	*o-tera*	(Buddhist) temple	noun
12	じんじゃ (神社)	*jinja*	(Shinto) shrine	noun
13	おみやげ (お土産)	*omiyage*	souvenir, gift from a trip	noun
14	ちょうしょく (朝食)	*chōshoku*	breakfast	noun

#	JAPANESE	ROMAJI	ENGLISH	TYPE
15	かたみち (片道)	*katamichi*	one way	noun
16	おうふく (往復)	*ōfuku*	return trip	noun
17	チェックイン	*chekku-in*	check-in	noun
18	おすすめ	*osusume*	recommendation	noun
19	きめます (決めます)	*kimemasu*	decide	verb
20	とまります (泊まります)	*tomarimasu*	stay overnight	verb

Real Japanese Tip — Bullet Trains and Seats

On the Tokyo-Kyoto line the fastest train is the *のぞみ* (about 2 hours 15 minutes), then *ひかり* and *こだま*, which stop more often. Tickets are bought at the ticket office (*みどりの まどぐち*) or machines; the train line also has non-reserved cars (*じゆうせき*) on some trains, but at busy times (New Year, Golden Week in early May, Obon in August) you should reserve. Tourist rail passes exist, but their rules and prices change, so check before you buy.

Real Japanese Tip — Staying at a りょかん and Buying おみやげ

At a *りょかん* you take your shoes off at the entrance, wear a *ゆかた* and often eat dinner and breakfast in the price. Bring-back gifts (*おみやげ*) are a real custom: colleagues and family expect something small, often regional sweets in a nicely wrapped box. Every region has its own, such as *やつはし* in Kyoto, and shops near stations sell them.

Kanji Spotlight — 日

You know **日** (*nichi, hi*, day, sun) from the days of the week. On trips you see it in **〜日間** (*~nichikan*, "for ~ days") and **日帰り** (*higaeri*, a day trip): *日帰りりょこう*. Look at **京都** (*Kyōto*) on the departure board too, though neither character is on the site's kanji list yet. Have a look: 日 ▸

✍️ Try It Yourself — れんしゅう

Say each answer out loud first, then click to check.

1. Say that you intend to go to Nara with a friend.

▼ Show answer

ともだちと ならへ いく つもりです。

2. Say you do not intend to rent a car.

▼ Show answer

くるまは かりない つもりです。 (かりる → かりない)

3. Give the た-form of: *のむ, みる, かく, いく*.

▼ Show answer

のんだ, みた, かいた, いった

4. Say "On holiday I want to visit temples, eat and so on."

▼ Show answer

りょこうで おてらを みたり、たべたり したいです。

5. Book a twin room for two people for three nights from 10 August, breakfast included.

▼ Show answer

はちがつ とおかから さんぱく、ツインを よやくしたいです。ふたりで、ちょうしょくつきを おねがいします。

6. At the ticket office, ask for a one-way, reserved-seat ticket to Kyoto.

▼ Show answer

きょうとまで、かたみちの していせきを おねがいします。

📮 Post Office, Bank & Bills — ゆうびんきょく・ぎんこう

*Daily life in Japan means errands: posting a parcel, opening a bank account, getting cash from an ATM, and paying bills at a convenience store. This chapter gives you the words and the polite requests for each. The grammar is the **te-form** (〜てください and **〜てから**, "after doing..."), **〜までに** ("by a deadline") and the very polite request **〜てくださいませんか**. Dialog lines have no romaji; a Hard words note gives readings.*

① Sending a Parcel Abroad — にもつを おくる

A:

この にもつを イギリスまで おくりたいです。

I'd like to send this parcel to Britain.

B:

こうくうびんですか、ふなびんですか。

By air or by sea?

A:

こうくうびんで おねがいします。どのくらい かかりますか。

By air, please. How long will it take?

B:

1しゅうかんぐらいです。なかみは なんですか。

About a week. What's inside?

A:

ほんと ふくです。

Books and clothes.

② Opening an Account — こうざを ひらく

A:

こうざを ひらきたいです。

I'd like to open an account.

B:

ざいりゅうカードと パスポートを おねがいします。

Your residence card and passport, please.

A:

はい、どうぞ。はんこは ひつようですか。

Here. Do I need a name seal?

B:

サインでも だいじょうぶです。ここに なまえを かいて ください。

A signature is fine too. Please write your name here.

A:

カードは いつ できますか。

When will the card be ready?

B:

B:

このようしに じゅうしょを かいてください。

Please write the address on this form.

Hard words: にもつ nimotsu ("parcel") · こうくうびん kōkūbin ("airmail") · ふなびん funabin ("sea mail") · かかります kakarimasu ("takes (time)") · なかみ nakami ("contents") · ようし yōshi ("form")

2しゅうかんぐらいで うちに とどきます。

It will arrive at your home in about two weeks.

Hard words: こうざ kōza ("account") · ひらく hiraku ("open") · ざいりゅうカード zairyū kādo ("residence card") · はんこ hanko ("name seal") · ひつよう hitsuyō ("necessary") · とどきます todokimasu ("arrives")

③ At the ATM — ATMで

A:

すみません、ATMの つかいかたが わかりません。

Excuse me, I don't know how to use the ATM.

B:

まず カードを いれて ください。

First, put your card in.

B:

あんしょうばんごうを おしてから、「ひきだし」を おして ください。

After you enter your PIN, press "withdrawal".

A:

いくら おろしますか。

How much do I take out?

B:

かならず カードを とってから、おかねを とって ください。

Be sure to take your card first, and then the cash.

A:

④ Paying a Bill at the Konbini — コンビニで

A:

これは でんきの せいきゅうしょです。ここで はらっても いいですか。

This is an electricity bill. May I pay it here?

B:

はい。バーコードが ありますから、だいじょうぶです。

Yes. It has a barcode, so that's fine.

A:

いつまでに はらいますか。

By when do I have to pay it?

B:

15にちまでに はらって ください。

Please pay it by the 15th.

A:

わかりました。げんきんで おねがいします。

Understood. I'll pay in cash.

B:

ありがとうございました。たすかりました。

Thank you. You've saved me.

Hard words: つかいかた tsukaikata ("how to use") · まず mazu ("first") · あんしょうばんごう anshō bangō ("PIN") · おして oshite ("press") · ひきだし hikidashi ("withdrawal") · おろします oroshimasu ("withdraw") · かならず kanarazu ("without fail") · たすかりました tasukarimashita ("that was a help")

レシートは だいじに もって いて ください。

Please keep the receipt carefully.

Hard words: せいきゅうしょ seikyūsho ("bill") · はらいます haraimasu ("pay") · バーコード bākōdo ("barcode") · ～までに made ni ("by (a deadline)") · げんきん genkin ("cash") · だいじに daiji ni ("carefully")

⑤ A Missed Delivery — ふざいひょう

A:

もしもし、ふざいひょうを みました。

Hello, I saw your missed-delivery slip.

A:

もう いちど もって きて くださいませんか。

Would you be so kind as to bring it again?

B:

はい。いつが よろしいですか。

Certainly. When would suit you?

A:

あしたの 6じまでに うちに かえります。5じごろに おねがいします。

I'll be home by 6 tomorrow. Around 5, please.

B:

かしこまりました。ごごの 5じに おうかがいします。

Understood. We'll come at 5 in the afternoon.

A:

よろしくおねがいします。

⑥ Between Friends (casual) — ともだちと

A:

ゆうびんきょく いって きた?

Did you go to the post office?

B:

うん、ぎんこうに よってから いった。

Yes, I went after stopping by the bank.

A:

ごめん、これも だして きて くれる?

Sorry, can you post this too?

B:

いいよ。あしたまでに ね。

Sure. By tomorrow, right?

Hard words: いって きた itte kita ("went and came back") · よって yotte (from よる, "stop by") · だして きて dashite kite ("post it and come back") · くれる kureru ("do it for me")

Thank you very much.

Hard words: ふざいひょう fuzaihyō ("missed-delivery slip") · もって きて motte kite ("bring") · よろしい yoroshii (polite "good") · かしこまりました kashikomarimashita ("certainly") · おうかがいします o-ukagai shimasu ("we will visit", humble)

🔑 Key Phrases — だいじな ひょうげん

ENGLISH	POLITE (です / ます)	CASUAL (FRIENDS)
I'd like to send this to Britain.	イギリスまで おくりたいです。 *Igirisu made okuritai desu.*	イギリスに おくりたい。 *Igirisu ni okuritai.*
How long does it take?	どのくらい かかりますか。 *Dono kurai kakarimasu ka.*	どのくらい かかる? *Dono kurai kakaru?*
I'd like to open an account.	こうざを ひらきたいです。 *Kōza o hirakitai desu.*	こうざ、ひらきたい。 *Kōza, hirakitai.*
Please pay by the 15th.	15にちまでに はらって ください。 *Jūgonichi made ni haratte kudasai.*	15にちまでに はらってね。 *Jūgonichi made ni haratte ne.*
Would you please bring it again?	もう いちど もって きて くださいませんか。 *Mō ichido motte kite kudasaimasen ka.*	もう いちど もって きてくれる? *Mō ichido motte kite kureru?*
May I pay here?	ここで はらっても いいですか。 *Koko de haratte mo ii desu ka.*	ここで はらっても いい? *Koko de haratte mo ii?*

🔤 Three Verbs — どうし

*Three errand verbs, now with their **te-form**, explained below.*

VERB	POLITE (PRESENT)	PLAIN (DICTIONARY)	ない-FORM	て-FORM
to send (おくる, Group 1)	おくります *okurimasu*	おくる *okuru*	おくらない *okuranai*	おくって *okutte*
to pay (はらう, Group 1)	はらいます *haraimasu*	はらう *harau*	はらわない *harawanai*	はらって *haratte*
to withdraw (おろす, Group 1)	おろします *oroshimasu*	おろす *orosu*	おろさない *orosanai*	おろして *oroshite*

🧰 Grammar Tools — ぶんぽう

1. The て-form

*You have used **〜て ください** as a ready-made request since Japanese Basic Conversation 2 7. Here is where the て comes from. The て-form is made like the た-form of Chapter 2, with **て / で** in place of **た / だ**:*

GROUP	RULE	EXAMPLES (PLAIN → て-FORM)
1	〜う / つ / る → **〜って**	かう → かって · まつ → まって · はらう → はらって · おくる → おくって
1	〜む / ぶ / ぬ → **〜んで**	のむ → のんで · よぶ → よんで
1	〜く → **〜いて** (いく → いって); 〜ぐ → **〜いで**	かく → かいて · ぬぐ → ぬいで · いく → いって
1	〜す → **〜して**	おす → おして · おろす → おろして

GROUP	RULE	EXAMPLES (PLAIN → て-FORM)
2	drop る, add て	いれる → いれて · みる → みて
3	irregular	する → して · くる → きて

Two uses you already know: ここに かいて ください。 "Please write here." and もって きて ください。 "Please bring it." (もって + きて is "carry and come".)

2. ～てから: "after doing..."

*The て-form + **から** says one thing happens after another is done:* あんしょうばんごうを おしてから、ひきだしを おして ください。 *"After you enter your PIN, press withdrawal."* ぎんこうに よってから、ゆうびんきょくへ いきます。 *"After stopping at the bank, I go to the post office." The sentence can end in the present, past or a request.*

PATTERN	EXAMPLE
て-form + から + action	かいてから、だして ください。 Please post it after you have written it.
て-form only (and then)	ぎんこうへ いって、おかねを おろしました。 I went to the bank and withdrew money.
noun + の + あとで	しごとの あとで いきます。 I'll go after work.

～て vs ～てから: plain て just chains actions in order; てから stresses "only after finishing this".

3. ～までに and ～まで

***まで** means "until": the action continues up to that point (6じまで まちます。 "I wait until six."). **までに** means "by": a deadline for something done once (6じまでに かえります。 "I'll be home by six.").*

PATTERN	MEANING	EXAMPLE
time + まで	until (continuing)	ぎんこうは 3じまで あいています。 The bank is open until 3.
time + までに	by (deadline)	15にちまでに はらって ください。 Please pay by the 15th.

4. Very polite requests: 〜てくださいませんか

Beyond 〜て ください there is a softer way to ask a favour of someone you do not know well: ***〜て くださいませんか*** *("would you be so kind as to...?"). It is a negative question, which makes it less pushy, the same idea as "Wouldn't you...?" in English.*

REGISTER	PATTERN	EXAMPLE
friends	〜て / 〜て くれる?	だして きて くれる?
polite	〜て ください	だして ください。
more polite	〜て くださいませんか	だして くださいませんか。
very polite (recognise only)	〜て いただけませんか	だして いただけませんか。

> **Watch out: add the right ending, not a longer sentence**
> The polite levels are marked by the *ending*, not by extra words. A short もう いちど おねがいします is also perfectly polite. Use くださいませんか when you are asking a real favour (redelivery, a change of time), and ください for routine instructions.

5. Money words

JAPANESE	ROMAJI	MEANING
おろす / ひきだし	*orosu / hikidashi*	withdraw / withdrawal
あずける / あずけいれ	*azukeru / azukeire*	deposit / deposit

JAPANESE	ROMAJI	MEANING
ふりこみ	*furikomi*	bank transfer
てすうりょう	*tesūryō*	fee, commission
ざんだか	*zandaka*	balance
げんきん	*genkin*	cash

📰 Reading — よみもの

A short text. Kanji appear with the reading in brackets. Read it, then answer the true/false questions below.

ゆうびんきょくで

先週(せんしゅう)、イギリスの ともだちに にもつを おくりました。ゆうびんきょくで ようしに じゅうしょを かいてから、にもつを わたしました。こうくうびんで 8,000えんでした。1しゅうかんぐらい かかります。その あと、ぎんこうへ いって、ATMで お金(かね)を おろしました。ATMは つかいかたが むずかしかったですが、てんいんさんが おしえて くれました。

Last week I sent a parcel to a friend in Britain. At the post office I wrote the address on the form and then handed over the parcel. It was 8,000 yen by airmail. It takes about a week. After that I went to the bank and withdrew money from the ATM. The ATM was hard to use, but a member of staff taught me.

Words: *わたしました* watashimashita (handed over) · *その あと* sono ato (after that) · *むずかしかった* muzukashikatta (was difficult) · *おしえて くれました* oshiete kuremashita (kindly taught me)

1. The writer sent a parcel to a friend in Britain.

▼ Show answer

True: イギリスの ともだちに にもつを おくりました.

2. The parcel went by sea.

▼ Show answer

False: it went by airmail (こうくうびん).

3. The writer wrote the address before handing over the parcel.

▼ Show answer

True: じゅうしょを かいてから、にもつを わたしました.

4. The writer found the ATM easy.

▼ Show answer

False: it was difficult (むずかしかった) and a member of staff helped.

📖 Vocabulary — ごい

20 key words for the post office, bank and bills. Common kanji appear in brackets.

#	JAPANESE	ROMAJI	ENGLISH	TYPE
1	ゆうびんきょく (郵便局)	*yūbinkyoku*	post office	noun
2	きって (切手)	*kitte*	stamp	noun
3	はがき	*hagaki*	postcard	noun
4	にもつ (荷物)	*nimotsu*	luggage; parcel	noun
5	こうくうびん (航空便)	*kōkūbin*	airmail	noun
6	ふなびん (船便)	*funabin*	sea mail	noun
7	たくはいびん (宅配便)	*takuhaibin*	courier / home delivery	noun

#	JAPANESE	ROMAJI	ENGLISH	TYPE
8	ぎんこう (銀行)	*ginkō*	bank	noun
9	こうざ (口座)	*kōza*	(bank) account	noun
10	ATM	*ē-tī-emu*	cash machine	noun
11	ふりこみ (振込)	*furikomi*	bank transfer	noun
12	てすうりょう (手数料)	*tesūryō*	fee	noun
13	げんきん (現金)	*genkin*	cash	noun
14	はんこ	*hanko*	name seal	noun
15	じゅうしょ (住所)	*jūsho*	address	noun
16	ざいりゅうカード	*zairyū kādo*	residence card	noun
17	せいきゅうしょ (請求書)	*seikyūsho*	bill, invoice	noun
18	おくります (送ります)	*okurimasu*	send	verb
19	おろします (下ろします)	*oroshimasu*	withdraw (money)	verb
20	はらいます (払います)	*haraimasu*	pay	verb

Real Japanese Tip — The Konbini as a Bank

Many bills (electricity, gas, phone, online-shopping payments) come as a paper slip with a barcode that you can pay at any convenience store, in cash, before the date on the slip. Keep the receipt as proof. Convenience-store ATMs let you withdraw cash with many foreign cards at any hour, but each withdrawal normally carries a fee.

Real Japanese Tip — Takuhaibin and ふざいひょう

Home delivery (*たくはいびん*) is fast and reliable. If you are out, the courier leaves a *ふざいひょう* (missed-delivery slip) in your letterbox with a phone number and a QR code, and you can choose a

new time. Delivery companies will even hold parcels at a convenience store. Asking for a redelivery with *もう いちど もって きて くださいませんか* is the polite form.

Kanji Spotlight — 金

金 (*kin, kane*, gold, money) is the first kanji of **お金** (*okane*, money), **現金** (*genkin*, cash) and **金曜日** (*kin'yōbi*, Friday). On a bank sign look for **銀行** (*ginkō*, bank) and **預金** (*yokin*, savings). Have a look: 金 ▸

✍️ Try It Yourself — れんしゅう

Say each answer out loud first, then click to check.

1. Say you want to send a parcel to Britain by airmail.

▼ Show answer

このにもつを イギリスまで こうくうびんで おくりたいです。

2. Give the て-form of: *かう, よむ, いく, おす, たべる, くる.*

▼ Show answer

かって, よんで, いって, おして, たべて, きて

3. Tell someone to enter the PIN and then press "withdrawal".

▼ Show answer

あんしょうばんごうを いれてから、「ひきだし」を おして ください。

4. Say "Please pay by the 20th." Then say "The bank is open until three."

▼ Show answer

20にちまでに はらって ください。ぎんこうは 3じまで あいています。(*までに* for the deadline, *まで* for "until")

5. Politely ask a courier to come again at 5 o'clock.

▼ Show answer

5じに もう いちど もって きて くださいませんか。

6. Ask if you may pay a bill at the convenience store.

▼ Show answer

この せいきゅうしょを ここで はらっても いいですか。

🏠 Finding a Home — へやを さがす

*Renting a flat in Japan has its own vocabulary and its own customs: room types such as 1K and 1LDK, a deposit (しききん) and "key money" (れいきん), a guarantor, and strict house rules. This chapter takes you from the estate agent to the viewing and the move. The new grammar: **〜たほうが いいです** (you should…), **〜ても いいですか** (asking and giving permission, in depth) and **〜まえに / 〜あとで** (before / after). Dialog lines have no romaji; a Hard words note gives readings.*

① At the Estate Agent — ふどうさんやで

A:
へやを さがして います。
I'm looking for a room.

B:
どんな へやが いいですか。
What kind of room would you like?

A:
ひとりぐらしですから、ワンルームか 1Kが いいです。
I live alone, so a studio or a 1K would be good.

B:
やちんは いくらぐらいまでですか。
What's your rent limit?

A:
7まんえんぐらいまでです。
About 70,000 yen.

B:
えきから ちかい ほうが いいですか。

② Viewing a Room — ないけん

A:
ないけん、おねがいします。
I'd like to view the room, please.

B:
どうぞ、おはいり ください。
Please come in.

A:
ひろいですね。ベランダも ありますね。
It's spacious. And there's a balcony.

B:
ひあたりも いいですよ。
It gets good sunlight too.

A:
エアコンは ついて いますか。
Is there an air conditioner?

B:
はい、ついて います。トイレと おふろは べつです。
Yes, there is. The toilet and bath are separate.

Is it better if it's close to the station?

A:

はい、とほ10ぷんぐらいが いいです。

Yes, about ten minutes on foot would be good.

Hard words: ふどうさんや fudōsan-ya ("estate agent") · ひとりぐらし hitorigurashi ("living alone") · ワンルーム wanrūmu ("studio") · やちん yachin ("rent") · 7まんえん nana-man en (70,000 yen) · とほ toho ("on foot")

Hard words: ないけん naiken ("viewing the inside") · おはいり ください o-hairi kudasai ("please come in") · ひあたり hiatari ("sunlight") · ついて います tsuite imasu ("is attached, comes with") · べつ betsu ("separate")

③ The Costs — おかねの はなし

A:

やちんは いくらですか。

How much is the rent?

B:

6まん5せんえんです。かんりひが 5せんえんです。

65,000 yen, plus 5,000 yen management fee.

A:

しききんと れいきんは どうですか。

What about the deposit and key money?

B:

しききんが 1かげつぶん、れいきんが 1かげつぶんです。

One month's rent for the deposit and one for key money.

A:

はじめに ぜんぶで いくらぐらい かかりますか。

How much will it cost altogether at the start?

B:

④ Asking Permission — いいですか

A:

ペットを かっても いいですか。

May I keep a pet?

B:

すみません、ペットは だめです。

I'm sorry, pets aren't allowed.

A:

ギターを ひいても いいですか。

May I play the guitar?

B:

よるは ひかない ほうが いいです。ひるなら いいですよ。

You'd better not at night. In the daytime it's fine.

A:

わかりました。

Understood.

Hard words: ペット petto · だめ dame ("not allowed") · ひく hiku ("play (a string instrument)") · ひかない ほうが いい hikanai hō ga ii ("better not to play")

20まんえんぐらい ひつようです。
ほしょうにんも ひつようです。
You'll need about 200,000 yen. You also need a guarantor.

Hard words: かんりひ kanrihi ("management fee") · しききん shikikin ("deposit") · れいきん reikin ("key money") · ～かげつぶん -kagetsu bun ("worth of ~ months") · はじめに hajime ni ("at the start") · ほしょうにん hoshōnin ("guarantor")

⑤ Before and After the Move — ひっこし

A:

ひっこしの まえに、なにを した ほうが いいですか。
What should I do before the move?

B:

でんきと ガスと すいどうの れんらくを した ほうが いいですよ。
You should contact the electricity, gas and water companies.

A:

ひっこしの あとで、なにを しますか。
What do I do after the move?

B:

くやくしょで じゅうしょの へんこうを して ください。
Please change your address at the ward office.

A:

いつまでに ですか。
By when?

B:

⑥ Between Friends (casual) — ともだちと

A:

あたらしい へや、どう?
How's your new place?

B:

ひろくて いいよ。でも、えきから ちょっと とおい。
It's spacious and nice. But it's a bit far from the station.

A:

ひっこしの まえに ともだちを よぶ?
Will you invite friends before you move in?

B:

ううん、ひっこしの あとで パーティーを する つもり。
No, I'm planning a party after the move.

Hard words: ひろくて hirokute ("spacious and") · とおい tōi ("far") · よぶ yobu ("invite, call") · ううん uun (casual "no")

ひっこしてから 14にちまでに おねがいします。

Within 14 days of moving, please.

Hard words: ひっこし hikkoshi ("moving house") · すいどう suidō ("water supply") · れんらく renraku ("contact") · くやくしょ kuyakusho ("ward office") · へんこう henkō ("change")

🔑 Key Phrases — だいじな ひょうげん

ENGLISH	POLITE (です / ます)	CASUAL (FRIENDS)
I'm looking for a room.	へやを さがして います。 *Heya o sagashite imasu.*	へや、さがしてる。 *Heya, sagashiteru.*
How much is the rent?	やちんは いくらですか。 *Yachin wa ikura desu ka.*	やちん、いくら? *Yachin, ikura?*
May I keep a pet?	ペットを かっても いいですか。 *Petto o katte mo ii desu ka.*	ペット かっても いい? *Petto katte mo ii?*
You'd better not.	しない ほうが いいです。 *Shinai hō ga ii desu.*	しない ほうが いいよ。 *Shinai hō ga ii yo.*
What should I do before the move?	ひっこしの まえに なにを したほうが いいですか。 *Hikkoshi no mae ni nani o shita hō ga ii desu ka.*	ひっこしの まえに なにか した ほうが いい? *Hikkoshi no mae ni nanika shita hō ga ii?*
After I move, I plan to hold a party.	ひっこしの あとで パーティーを する つもりです。 *Hikkoshi no ato de pātī o suru tsumori desu.*	ひっこしの あとで パーティー する つもり。 *Hikkoshi no ato de pātī suru tsumori.*

🔤 Three Verbs — どうし

Three verbs of living, with all the forms from Chapters 1 to 3.

VERB	POLITE	PLAIN	ない-FORM	た-FORM	て-FORM
to live (すむ, G1)	すみます *sumimasu*	すむ *sumu*	すまない *sumanai*	すんだ *sunda*	すんで *sunde*
to rent, borrow (かりる, G2)	かります *karimasu*	かりる *kariru*	かりない *karinai*	かりた *karita*	かりて *karite*
to move house (ひっこす, G1)	ひっこします *hikkoshimasu*	ひっこす *hikkosu*	ひっこさない *hikkosanai*	ひっこした *hikkoshita*	ひっこして *hikkoshite*

🧰 Grammar Tools — ぶんぽう

1. 〜た ほうが いいです: "you should..."

*To give advice, use the **た-form** (Chapter 2) + **ほうが いいです**:* ほしょうにんを さがした ほうが いいです。 *"You should look for a guarantor." For "you'd better not", use the **ない-form** (Chapter 1):* よるは ギターを ひかない ほうが いいです。 *Literally "the side of ... is better".*

MEANING	PATTERN	EXAMPLE
you should do	た-form + ほうが いいです	はやく よやくした ほうが いいです。
you'd better not	ない-form + ほうが いいです	そこには すまない ほうが いいです。
comparing (A is better)	noun + の ほうが いいです	えきに ちかい ほうが いいです。

> **Watch out: ほうが いい is advice, so keep it soft**

〜た ほうが いいです can sound bossy if you say it to someone senior. To a colleague or a stranger, soften it: 〜た ほうが いいと おもいます ("I think you should..."), or ask 〜た ほうが いいですか ("should I...?") as in dialog ⑤. Chapter 9 returns to advice and suggestions.

2. 〜ても いいですか: asking and giving permission

*You met this in Japanese Basic Conversation 2 8. It is the て-form (Chapter 3) + **も いいですか**. Here are all four parts of the exchange:*

MOVE	JAPANESE
ask	ペットを かっても いいですか。 May I keep a pet?
allow	はい、いいですよ。 / どうぞ。 Yes, that's fine / go ahead.
refuse (direct)	いいえ、だめです。 No, it's not allowed.
refuse (gentle)	すみません、ちょっと...。 Sorry, that's a bit... (and it trails off)
forbid	ここで たばこを すっては いけません。 You must not smoke here. (recognise only)

3. 〜まえに / 〜あとで: before and after

*Both link two events in time. The verb before **まえに** is always in the **plain present** form, whatever the tense of the main sentence. The verb before **あとで** is in the **た-form**. With a noun, add **の**.*

PATTERN	EXAMPLE
plain form + まえに	ひっこす まえに、れんらくを した ほうが いいです。 Before moving, you should get in touch.
noun + の + まえに	けいやくの まえに、へやを みます。 Before the contract, I view the room.
た-form + あとで	ひっこした あとで、くやくしょへ いきます。 After I have moved, I go to the ward office.

PATTERN	EXAMPLE
noun + の + あとで	しごとの あとで ないけんに いきます。 After work I go to a viewing.

あとで vs てから (Chapter 3): they are often interchangeable (*かいた あとで / かいてから*). てから stresses "only after"; あとで just gives the order.

4. Rooms, sizes and costs

TERM	WHAT IT MEANS
ワンルーム (one room)	a studio: one room with a small kitchen in it
1K (ワンケー)	one room + a separate kitchen
1DK (ワンディーケー)	one room + a kitchen big enough for a dining table
1LDK (ワンエルディーケー)	one bedroom + a living/dining/kitchen space
6じょう (ろくじょう)	room size measured in tatami mats: 6 mats is roughly 10 m^2
やちん	monthly rent
かんりひ	monthly service fee (common areas, cleaning)
しききん	deposit, partly refundable when you leave
れいきん	"key money", a non-refundable gift to the landlord

📰 Reading — よみもの

A short text. Kanji appear with the reading in brackets. Read it, then answer the true/false questions below.

あたらしい へや

来月(らいげつ)、ひっこしを します。いまの へやは ちいさいですから、もっと 広(ひろ)い へやを かりる つもりです。きのう、ふどうさんやで ないけんを しました。やちんは 7万円(まんえん)で、えきから あるいて 10ぷんです。ひっこしの まえに、でんきと ガスの れんらくを した ほうが いいと ききました。ひっこしの あとで、くやくしょへ いきます。

Next month I'm moving. My current room is small, so I plan to rent a bigger one. Yesterday I viewed a room at an estate agent. The rent is 70,000 yen, and it's ten minutes' walk from the station. I was told that before moving it's better to contact the electricity and gas companies. After moving I'll go to the ward office.

Words: *来月* raigetsu (next month) · *あるいて* aruite (on foot) · *ききました* kikimashita (I heard) · *もっと* motto (more)

1. The writer's current room is small.

▼ Show answer

True: *いまの へやは ちいさいですから.*

2. The rent of the room is 700,000 yen.

▼ Show answer

False: 7万円 is 70,000 yen.

3. The room is ten minutes' walk from the station.

▼ Show answer

True: *えきから あるいて 10ぷん.*

4. The writer will go to the ward office before moving.

▼ Show answer

False: after the move (*ひっこしの あとで*); before the move comes the electricity and gas contact.

📖 Vocabulary — ごい

20 key words for finding a home. Common kanji appear in brackets.

#	JAPANESE	ROMAJI	ENGLISH	TYPE
1	ふどうさんや (不動産屋)	*fudōsan-ya*	estate agent	noun
2	やちん (家賃)	*yachin*	rent	noun
3	しききん (敷金)	*shikikin*	deposit	noun
4	れいきん (礼金)	*reikin*	key money	noun
5	けいやく (契約)	*keiyaku*	contract	noun
6	ほしょうにん (保証人)	*hoshōnin*	guarantor	noun
7	へや (部屋)	*heya*	room	noun
8	ワンルーム	*wanrūmu*	studio flat	noun
9	じょう (畳)	*jō*	tatami mat (room size)	noun
10	かんりひ (管理費)	*kanrihi*	management fee	noun
11	ベランダ	*beranda*	balcony	noun
12	エアコン	*eakon*	air conditioner	noun
13	ペット	*petto*	pet	noun
14	ないけん (内見)	*naiken*	viewing a property	noun
15	ひっこし (引っ越し)	*hikkoshi*	moving house	noun
16	とほ (徒歩)	*toho*	on foot	noun
17	すみます (住みます)	*sumimasu*	live, reside	verb

#	JAPANESE	ROMAJI	ENGLISH	TYPE
18	かります (借ります)	*karimasu*	rent, borrow	verb
19	ひっこします (引っ越します)	*hikkoshimasu*	move house	verb
20	ひろい (広い)	*hiroi*	spacious, wide	i-adj.

Real Japanese Tip — しききん, れいきん and the Guarantor

A flat usually costs several months' rent up front: the first month, a *しききん* that may be partly returned when you leave, *れいきん* that is never returned (less common than it was, so ask for flats without it), the agent's fee, and often a guarantor or a guarantee company (*ほしょうがいしゃ*). Foreign residents are sometimes asked for extra documents, and some landlords are cautious about renting to foreigners, so agents who work with foreign residents can help. Check rules on noise, pets and rubbish in the contract before you sign.

Real Japanese Tip — Reading a Floor Plan

A listing shows a code like *1K / 25㎡ / 6じょう / 4かい / えきとほ8ぷん*. The number is the count of rooms (not counting the kitchen), K / DK / LDK describe the kitchen, ㎡ is the area, *じょう* is the size in tatami mats, *〜かい* is the floor, and *えきとほ* is the walking time. Remember that a flat is sometimes handed over unfurnished and even without light fittings or an air conditioner.

Kanji Spotlight — 家 and 広

家 (*ie, ka*, house, home) is in **家賃** (*yachin*, rent) and **大家** (*ōya*, landlord). **広** (*hiro-i*, wide, spacious) is what you want in a flat: **広い部屋**. Have a look: 家 ▸ · 広 ▸

✍️ Try It Yourself — れんしゅう

Say each answer out loud first, then click to check.

1. Tell the agent you want a 1K near the station, up to 60,000 yen.

▼ Show answer

えきから ちかい 1Kが いいです。やちんは 6まんえんぐらいまでです。

2. Ask if you may keep a cat in the flat.

▼ Show answer

ねこを かっても いいですか。

3. Advise a friend to read the contract carefully and not to sign today.

▼ Show answer

けいやくしょを よく よんだ ほうが いいです。きょうは サインしない ほうが いいです。

4. Say "Before moving, I will contact the electricity company."

▼ Show answer

ひっこす まえに、でんきがいしゃに れんらくします。 (plain form before まえに)

5. Say "After moving, I will go to the ward office."

▼ Show answer

ひっこした あとで、くやくしょへ いきます。 (た-form before あとで)

6. Give the ない-form and て-form of *すむ* and *かりる*.

▼ Show answer

すまない・すんで; かりない・かりて

💼 Work & Careers — しごと

*This chapter follows a job application from the phone call to the interview. You learn the vocabulary of the CV (りれきしょ) and the interview (めんせつ), and three patterns that interviewers ask about all the time: **〜ことが できます** ("I can..."), **〜たことが あります** ("I have... before") and **〜て います** for jobs and situations ("I work as...", "I live in..."). Interview Japanese is formal, so some polite set phrases are given to learn as they stand. Dialog lines have no romaji; a Hard words note gives readings.*

① A Phone Enquiry — おうぼの でんわ

A:

もしもし、ぼしゅうの こうこくを みて、でんわしました。

Hello, I saw your job advertisement and I'm calling.

B:

ありがとうございます。ITサポートの しごとですね。

Thank you. That's the IT support job.

A:

はい。まだ ぼしゅうして います か。

Yes. Are you still recruiting?

B:

はい、して います。りれきしょを おくって ください。

Yes, we are. Please send your CV.

A:

メールで おくっても いいですか。

May I send it by email?

② Writing the CV — りれきしょを かく

A:

りれきしょを かいて います。てつだって くれませんか。

I'm writing my CV. Could you help me?

B:

いいですよ。まず、がくれきを かきましょう。

Sure. First, let's write your education.

A:

だいがくを そつぎょうしました。

I graduated from university.

B:

つぎは しょくれきです。どんな しごとを した ことが ありますか。

Next, work history. What kind of work have you done?

A:

ITサポートの しごとを 5ねん して います。

I've been doing IT support for five years.

B:

はい、けっこうです。

Yes, that's fine.

Hard words: ぼしゅう boshū ("recruitment") · こうこく kōkoku ("advertisement") · りれきしょ rirekisho ("CV") · けっこうです kekkō desu ("that's fine / no thanks", polite)

B:

いいですね。しゃしんも わすれないで ください。

Good. And don't forget the photo.

Hard words: てつだって くれませんか tetsudatte kuremasen ka ("could you help me?") · がくれき gakureki ("education history") · そつぎょう sotsugyō ("graduation") · しょくれき shokureki ("work history") · わすれないで ください wasurenaide kudasai ("please don't forget")

③ Self-Introduction — じこしょうかい

A:

どうぞ おかけ ください。

Please take a seat.

B:

しつれいします。スミスと もうします。よろしく おねがいいたします。

Thank you. My name is Smith. I look forward to this interview.

A:

では、じこしょうかいを おねがいします。

Then please introduce yourself.

B:

イギリスの エディンバラから きました。

I come from Edinburgh in Britain.

B:

いま、ITかいしゃで はたらいて います。

I currently work at an IT company.

④ Skills and Experience — できる こと

A:

にほんごを はなす ことが できますか。

Can you speak Japanese?

B:

はい、すこし できます。メールを かく ことも できます。

Yes, a little. I can also write emails.

A:

にほんで はたらいた ことが ありますか。

Have you ever worked in Japan?

B:

いいえ、ありません。でも、りょこうで いった ことは あります。

No, I haven't. But I have been there on holiday.

A:

プログラムを かく ことは できますか。

B:

にほんの ぎじゅつに きょうみが あります。

I'm interested in Japanese technology.

Hard words: おかけ ください o-kake kudasai ("please sit") · もうします mōshimasu (humble "my name is") · よろしく おねがいいたします yoroshiku onegai itashimasu ("I look forward to it", very polite) · ぎじゅつ gijutsu ("technology") · きょうみ kyōmi ("interest")

Can you write programs?

B:

はい、パイソンを つかう ことが できます。

Yes, I can use Python.

Hard words: はなす ことが できます hanasu koto ga dekimasu ("can speak") · メールを かく ことも mēru o kaku koto mo ("also writing emails") · りょこう ryokō ("trip") · パイソン paison ("Python") · つかう tsukau ("use")

⑤ Conditions and Questions — しつもん

A:

いつから はたらく ことが できますか。

From when can you start work?

B:

らいげつの 1にちから はたらく ことが できます。

I can start from the 1st of next month.

A:

ほかに しつもんは ありますか。

Do you have any other questions?

B:

ざんぎょうは ありますか。

Is there overtime?

A:

ときどき あります。けっかは 1しゅうかんぐらいで れんらくします。

Sometimes. We'll contact you about the result in about a week.

B:

⑥ Between Friends (casual) — ともだちと

A:

めんせつ、どうだった?

How was the interview?

B:

きんちょうしたけど、がんばったよ。

I was nervous, but I did my best.

A:

けっかは いつ わかるの?

When will you know the result?

B:

1しゅうかんぐらいで れんらくが ある。

I'll hear in about a week.

A:

きっと だいじょうぶだよ!

I'm sure it'll be fine!

Hard words: きんちょう kinchō ("nervousness") · がんばった ganbatta (plain past of がんばります, "did my best") · けど kedo (casual "but") · きっと kitto ("surely")

ありがとうございました。しつれいします。

Thank you very much. Goodbye.

Hard words: らいげつ raigetsu ("next month") · ほかに hoka ni ("anything else") · ざんぎょう zangyō ("overtime") · ときどき tokidoki ("sometimes") · けっか kekka ("result") · しつれいします shitsurei shimasu ("excuse me / goodbye")

🔑 Key Phrases — だいじな ひょうげん

ENGLISH	POLITE (です / ます)	CASUAL (FRIENDS)
I can speak Japanese a little.	にほんごを すこし はなす ことが できます。 *Nihongo o sukoshi hanasu koto ga dekimasu.*	にほんご、すこし はなせる。 *Nihongo, sukoshi hanaseru.*
I have worked in Japan.	にほんで はたらいた ことが あります。 *Nihon de hataraita koto ga arimasu.*	にほんで はたらいた ことが ある。 *Nihon de hataraita koto ga aru.*
I have never done it.	した ことが ありません。 *Shita koto ga arimasen.*	した ことが ない。 *Shita koto ga nai.*
I work at an IT company.	ITかいしゃで はたらいて います。 *Ai-tī kaisha de hataraite imasu.*	ITかいしゃで はたらいてる。 *Ai-tī kaisha de hataraiteru.*
My name is Smith. (formal)	スミスと もうします。 *Sumisu to mōshimasu.*	スミスです。 *Sumisu desu.*
I look forward to working with you.	よろしく おねがいいたします。 *Yoroshiku onegai itashimasu.*	よろしくね。 *Yoroshiku ne.*

(The casual はなせる above is a "can" form of its own. For now, in the polite register use ～ことが できます and treat はなせる as a word to recognise.)

🔤 Three Verbs — どうし

VERB	POLITE	PLAIN	ない-FORM	た-FORM	て-FORM
to work (はたらく, G1)	はたらきます *hatarakimasu*	はたらく *hataraku*	はたらかない *hatarakanai*	はたらいた *hataraita*	はたらいて *hataraite*
to be able to (できる, G2)	できます *dekimasu*	できる *dekiru*	できない *dekinai*	できた *dekita*	できて *dekite*
to work for, be employed (つとめる, G2)	つとめます *tsutomemasu*	つとめる *tsutomeru*	つとめない *tsutomenai*	つとめた *tsutometa*	つとめて *tsutomete*

🧰 Grammar Tools — ぶんぽう

1. ～ことが できます: "can..."

*For ability or possibility, use the **plain form** + **ことが できます**: にほんごを はなす ことが できます。 "I can speak Japanese." The negative is できません. For a noun skill, use **が できます** directly: にほんごが できます。 "I can do Japanese."*

PATTERN	EXAMPLE
plain form + ことが できます	パイソンを つかう ことが できます。 I can use Python.
plain form + ことが できません	かんじを かく ことが できません。 I can't write kanji.
noun + が できます	えいごが できます。 I can speak English.

PATTERN	EXAMPLE
question	ざんぎょうを する ことが できますか。 Can you work overtime?
possibility (not ability)	らいげつから はたらく ことが できます。 I can start next month.

こと turns the verb into a noun ("the doing of ..."), which is why が follows it. Casual speakers often use a shorter "can" form (*はなせる, かける, つかえる*). Japanese Grammar 2 explains how it is made.

2. ～た ことが あります: "I have... before"

*To talk about experience, use the **た-form** (Chapter 2) + **ことが あります**: にほんへ いった ことが あります。 "I have been to Japan." The negative is ことが ありません ("I've never"). Use いちども (not once) for emphasis.*

PATTERN	EXAMPLE
た-form + ことが あります	にほんで はたらいた ことが あります。 I have worked in Japan.
た-form + ことが ありません	すしを つくった ことが ありません。 I have never made sushi.
いちども + ない	いちども いった ことが ありません。 I have never been, not once.
question	めんせつを うけた ことが ありますか。 Have you ever had an interview?

Watch out: できます versus あります

ことが できます uses the **plain present** (can do); *ことが あります* uses the **た-form** (has done). *にほんへ いく ことが できます* = "I can go to Japan". *にほんへ いった ことが あります* = "I have been to Japan." And *～た ことが あります* is about experience, while the plain past *にほんへ いきました* is one particular trip.

3. ～て います for jobs and states

You know ～て います as "doing right now" (Japanese Basic Conversation 2 10: でんしゃが おくれて います). It also describes ***a job or a continuing state****:* ITかいしゃで はたらいて います。 *"I work at an IT company."* エディンバラに すんで います。 *"I live in Edinburgh."* けっこんして います。 *"I'm married." The next chapters (and Chapter 8) cover this pattern in full.*

MEANING	JAPANESE
I work as ...	～の しごとを して います。 / ～として はたらいて います。
I work for (company)	～に つとめて います。
I live in ...	～に すんで います。
I'm studying ...	～を べんきょうして います。
for a period	5ねん して います。 I've been doing it for five years.

4. Interview language

Interviews use formal Japanese. Learn these set phrases as they stand. Also learn the three words for "company":

WORD	READING	USED FOR
へいしゃ (弊社)	*heisha*	my / our company (humble)
おんしゃ (御社)	*onsha*	your company (spoken, respectful)
きしゃ (貴社)	*kisha*	your company (written, respectful)
スミスと もうします	*Sumisu to mōshimasu*	"My name is Smith" (humble)
よろしく おねがいいたします	*yoroshiku onegai itashimasu*	very polite "please treat me well"
しつれいします	*shitsurei shimasu*	"excuse me" on entering and leaving

Reading — よみもの

A short text. Kanji appear with the reading in brackets. Read it, then answer the true/false questions below.

めんせつ

わたしは エディンバラで ITサポートの 仕事(しごと)を して います。5年(ねん)はたらきました。にほんで はたらいた ことは ありませんが、にほんごを すこし はなす ことが できます。来年(らいねん)、にほんの かいしゃで はたらきたいです。きのう、りれきしょを おくって、きょう めんせつを うけました。じこしょうかいの とき、少(すこ)し きんちょうしました。でも、しつもんに ぜんぶ こたえました。けっかは 1しゅうかんぐらいで わかります。

I work in IT support in Edinburgh. I have worked five years. I have never worked in Japan, but I can speak a little Japanese. Next year I want to work at a Japanese company. Yesterday I sent my CV, and today I had the interview. During the self-introduction I was a little nervous. But I answered all the questions. I will know the result in about a week.

Words: *うけました* ukemashita (took, sat (an interview)) · *こたえました* kotaemashita (answered) · *ぜんぶ* zenbu (all) · *わかります* wakarimasu (will know)

1. The writer has worked in Japan.

▼ Show answer

False: *にほんで はたらいた ことは ありません.*

2. The writer can speak a little Japanese.

▼ Show answer

True: *にほんごを すこし はなす ことが できます.*

3. The interview took place yesterday.

▼ Show answer

False: the CV was sent yesterday; the interview was today.

4. The writer will learn the result in about a week.

▼ Show answer

True: *けっかは1しゅうかんぐらいで わかります.*

📖 Vocabulary — ごい

20 key words for work and job interviews. Common kanji appear in brackets.

#	JAPANESE	ROMAJI	ENGLISH	TYPE
1	しごと (仕事)	*shigoto*	work, job	noun
2	かいしゃ (会社)	*kaisha*	company	noun
3	アルバイト	*arubaito*	part-time job	noun
4	ぼしゅう (募集)	*boshū*	recruitment	noun
5	おうぼ (応募)	*ōbo*	application	noun
6	りれきしょ (履歴書)	*rirekisho*	CV, résumé	noun
7	めんせつ (面接)	*mensetsu*	interview	noun
8	けいけん (経験)	*keiken*	experience	noun
9	きゅうりょう (給料)	*kyūryō*	salary	noun
10	ざんぎょう (残業)	*zangyō*	overtime	noun
11	しゃいん (社員)	*shain*	company employee	noun
12	じこしょうかい (自己紹介)	*jikoshōkai*	self-introduction	noun
13	おんしゃ (御社)	*onsha*	your company	noun

#	JAPANESE	ROMAJI	ENGLISH	TYPE
14	へいしゃ (弊社)	*heisha*	my company (humble)	noun
15	はたらきます (働きます)	*hatarakimasu*	work	verb
16	つとめます (勤めます)	*tsutomemasu*	be employed at	verb
17	できます	*dekimasu*	can do; be ready	verb
18	うけます (受けます)	*ukemasu*	take (a test, interview)	verb
19	きぼう (希望)	*kibō*	wish, hope	noun
20	とくい (得意)	*tokui*	strong point; good at	na-adj.

Real Japanese Tip — The りれきしょ and the Photo

A Japanese CV is a standard form, not a free-style document: you can buy the paper form or download a template. It has a space for a photo (a passport-style photo is normal), your address, a short education and work history (*がくれき・しょくれき*) and a section for your motivation (*しぼうどうき*). It is usually handwritten for traditional employers, though typed versions are accepted more and more. A second document, the *しょくむけいれきしょ*, lists job experience in detail.

Real Japanese Tip — Interview Manners and the Visa

Arrive a few minutes early, bow when you enter and leave, and sit only after you hear *おかけください*. Use *おんしゃ* for "your company" and polite or humble forms throughout. Foreign applicants also need a work visa (*ざいりゅうしかく*); companies that hire from abroad usually help with it, but ask early. Be careful before you rely on any one source for visa rules, because they change.

Kanji Spotlight — 時 and 月

In job listings you see pay written as **時給** (*jikyū*, hourly wage) and **月給** (*gekkyū*, monthly salary). **時** (*ji, toki*, time, hour) and **月** (*getsu, tsuki*, month, moon) you know from times and dates. Have a look: 時 ▸ · 月 ▸

✍️ Try It Yourself — れんしゅう

Say each answer out loud first, then click to check.

1. Introduce yourself formally: "My name is Smith. I look forward to this interview."

▼ Show answer

スミスと もうします。よろしく おねがいいたします。

2. Say you work at an IT company in Edinburgh.

▼ Show answer

エディンバラの ITかいしゃで はたらいて います。

3. Say you can use Python but you cannot write kanji.

▼ Show answer

パイソンを つかう ことが できます。かんじを かく ことは できません。

4. Say you have never worked in Japan, but you have been there on holiday.

▼ Show answer

にほんで はたらいた ことは ありませんが、りょこうで いった ことは あります。

5. Ask the interviewer whether there is overtime.

▼ Show answer

ざんぎょうは ありますか。

6. Say you can start work from next month.

▼ Show answer

らいげつから はたらく ことが できます。

🏢 At Work — かいしゃで

You have the job; now you have to work in it. This chapter covers the day-to-day language of a Japanese office: greeting colleagues, meetings, reporting to your boss, writing emails and leaving at the end of the day. The new grammar is **〜なければ なりません** *("must") and* **〜なくても いいです** *("need not"), both built on the ない-form. There are also the set phrases that every office worker uses (おつかれさまです, おさきに しつれいします, おせわに なっております) and the habit called ほうれんそう. Dialog lines have no romaji; a Hard words note gives readings.*

① The First Day — はじめての しゅっしゃ

A:

おはようございます。きょうから はたらきます、スミスです。

Good morning. I start working today. I'm Smith.

A:

どうぞ よろしく おねがいします。

I look forward to working with you.

B:

たなかです。わたしが せんぱいですから、わからない ことは なんでも きいて ください。

I'm Tanaka. I'm your senior, so ask me anything you don't understand.

A:

ありがとうございます。

Thank you.

B:

まず、ぶちょうに あいさつしなければ なりません。

② Before the Meeting — かいぎの まえ

A:

かいぎは 3じからです。

The meeting is from 3 o'clock.

B:

しりょうを コピーしなければ なりませんね。

I have to copy the materials, don't I?

A:

はい、10ぶ おねがいします。

Yes, ten copies, please.

B:

スミスさんは かいぎで はなさなくても いいですよ。

Mr Smith, you don't have to speak at the meeting.

A:

わかりました。メモを とっても いいですか。

Understood. May I take notes?

B:

First, you have to greet the department manager.

B:

こちらへ どうぞ。

This way, please.

Hard words: しゅっしゃ shussha ("going to work") · せんぱい senpai ("senior colleague") · わからない こと wakaranai koto ("things you don't understand") · なんでも nan demo ("anything") · ぶちょう buchō ("department manager") · あいさつ aisatsu ("greeting")

はい、おねがいします。

Yes, please do.

Hard words: かいぎ kaigi ("meeting") · しりょう shiryō ("materials, handout") · コピー kopī ("copy") · 10ぶ jū-bu ("ten copies") · メモを とる memo o toru ("take notes")

③ Reporting — ほうこく・れんらく・そうだん

A:

かちょう、いま よろしいですか。

Section chief, do you have a moment?

B:

はい、どうしましたか。

Yes, what is it?

A:

おきゃくさまの サーバーが うごきません。ほうこくしなければ ならないと おもいました。

The customer's server isn't working. I thought I had to report it.

B:

ありがとう。すぐに おきゃくさまに れんらくして ください。

Thanks. Please contact the customer right away.

A:

④ Writing an Email — メールを かく

A:

おきゃくさまに メールを おくらなければ なりません。

I have to send an email to the customer.

B:

まず けんめいを かいて ください。

First, write a subject line.

A:

はじめは 「おせわに なっております」ですね。

The opening is "Thank you for your continued custom", isn't it?

B:

はい。おわりは 「よろしく おねがいいたします」です。

Yes. The closing is "Yoroshiku onegai itashimasu".

A:

おくる まえに、みて いただけませんか。

Before I send it, could you please look at it?

どうやって なおすか、そうだんしても いいですか。

May I consult you on how to fix it?

B:

もちろん。いっしょに かんがえましょう。

Of course. Let's think about it together.

Hard words: かちょう kachō ("section chief") · よろしいですか yoroshii desu ka ("is it all right?", polite) · サーバー sābā ("server") · うごきません ugokimasen ("isn't working") · なおす naosu ("fix") · そうだん sōdan ("consultation")

B:

いいですよ。

Sure.

Hard words: おきゃくさま o-kyaku-sama ("customer") · けんめい kenmei ("subject line") · おせわに なっております o-sewa ni natte orimasu ("thank you for your continued support") · みて いただけませんか mite itadakemasen ka ("could you kindly look?")

⑤ Leaving Work — おさきに

A:

おつかれさまです。しごとは おわりましたか。

Good work today. Have you finished?

B:

はい、おわりました。きょうは ざんぎょうしなくても いいです。

Yes. I don't have to work overtime today.

A:

では、あしたの しりょうは あしたつくりましょう。

Then let's make tomorrow's materials tomorrow.

B:

はい。おさきに しつれいします。

Yes. I'll leave before you.

A:

おつかれさまでした。

Thank you for your work.

⑥ Between Colleagues (casual) — どうりょうと

A:

ひるごはん、いっしょに いかない?

Want to go for lunch together?

B:

ごめん、きょうは しりょうを つくらなきゃ。

Sorry, I've got to make the materials today.

A:

そっか。おそく なる?

I see. Will you be late?

B:

ううん、すぐ おわるよ。あしたは いかなくても いい。

No, it'll be done soon. Tomorrow I don't have to go.

Hard words: つくらなきゃ tsukuranakya (casual ～なければ ならない, "have to make") · そっか sokka ("I see") · おそく なる osoku naru

Hard words: おつかれさまです otsukaresama desu ("thank you for your work") · おわりました owarimashita ("finished") · ざんぎょう zangyō ("overtime") · おさきに しつれいします o-saki ni shitsurei shimasu ("excuse me for leaving first")

("become late") · いかなくても いい ikanakute mo ii ("don't have to go")

🔑 Key Phrases — だいじな ひょうげん

ENGLISH	POLITE (です / ます)	CASUAL (FRIENDS)
I have to report it.	ほうこくしなければ なりません。 *Hōkoku shinakereba narimasen.*	ほうこくしなきゃ。 *Hōkoku shinakya.*
You don't have to come.	こなくても いいです。 *Konakute mo ii desu.*	こなくても いいよ。 *Konakute mo ii yo.*
Thank you for your work.	おつかれさまです / でした。 *Otsukaresama desu / deshita.*	おつかれ! *Otsukare!*
I'll leave before you.	おさきに しつれいします。 *O-saki ni shitsurei shimasu.*	おさきに! *O-saki ni!*
Do you have a moment?	いま よろしいですか。 *Ima yoroshii desu ka.*	いま いい? *Ima ii?*
May I consult you?	そうだんしても いいですか。 *Sōdan shite mo ii desu ka.*	そうだん、いい? *Sōdan, ii?*

🔤 Three Verbs — どうし

*Three work verbs, with the **〜なければ なりません** form added in the last column.*

VERB	POLITE	PLAIN	ない-FORM	て-FORM	"MUST"
to finish (おわる, G1)	おわります *owarimasu*	おわる *owaru*	おわらない *owaranai*	おわって *owatte*	おわらなければ なりません *owaranakereba narimasen*
to begin (はじめる, G2)	はじめます *hajimemasu*	はじめる *hajimeru*	はじめない *hajimenai*	はじめて *hajimete*	はじめなければ なりません *hajimenakereba narimasen*
to gather (あつまる, G1)	あつまります *atsumarimasu*	あつまる *atsumaru*	あつまらない *atsumaranai*	あつまって *atsumatte*	あつまらなければ なりません *atsumaranakereba narimasen*

🧰 Grammar Tools — ぶんぽう

1. ～なければ なりません: "must"

*Take the **ない-form** (Chapter 1), drop the final **い** and add **ければ なりません**:* ほうこくしない → ほうこくしなければ なりません。 *"I must report." Literally "if I don't do it, it won't do". It expresses duty or necessity. The question form asks about an obligation:* なにを しなければ なりませんか。 *"What do I have to do?"*

PLAIN	ない-FORM	MUST (～なければ なりません)
いく	いかない	いかなければ なりません
かく	かかない	かかなければ なりません
たべる	たべない	たべなければ なりません
する	しない	しなければ なりません
くる	こない	こなければ なりません

Other ways to say it: 〜なくては いけません (a little more personal), 〜なければ いけません, and in speech with friends the short 〜なきゃ or 〜なくちゃ (often with the rest of the phrase dropped: *いかなきゃ!* "I've got to go!").

2. 〜なくても いいです: "you don't have to"

Take the ない-form, drop **い** *and add* **くても いいです**: ざんぎょうを しなくても いいです。 *"You don't have to work overtime." It is the "permission not to" version of 〜ても いいです (Chapter 4) and can also be asked:* かいぎに でなくても いいですか。 *"Do I not have to attend the meeting?"*

MEANING	JAPANESE
must do	いかなければ なりません。
don't have to do	いかなくても いいです。
must not do	いっては いけません。 (て-form + は いけません; recognise)
may do	いっても いいです。 (Chapter 4)
should do	いった ほうが いいです。 (Chapter 4)

Watch out: "must not" is not the same as "don't have to"

いかなくても いいです = "you needn't go" (you may stay). *いっては いけません* = "you must not go" (forbidden). The first grants freedom; the second forbids. In English "mustn't" and "needn't" are also different, so keep them apart in Japanese too.

3. Workplace set phrases

PHRASE	ROMAJI	WHEN
おつかれさまです	*otsukaresama desu*	greeting a colleague during the day; thanks for their work
おつかれさまでした	*otsukaresama deshita*	said to someone leaving, or when work is done

PHRASE	ROMAJI	WHEN
おさきに しつれいします	*o-saki ni shitsurei shimasu*	when you leave before others
おせわに なっております	*o-sewa ni natte orimasu*	start of an email or phone call to a client or outsider
よろしく おねがいいたします	*yoroshiku onegai itashimasu*	end of an email; "please take care of this"
いま よろしいですか	*ima yoroshii desu ka*	asking a superior for a moment of their time

ごくろうさまです sounds similar but is used by a superior to someone below. To a boss or a client, use *おつかれさまです*.

4. ほうれんそう and the email

***ほうれんそう** is a wordplay: the name of the vegetable spinach, and the first letters of three duties. A company expects it of every employee:*

PART	WORD	MEANING
ほう	ほうこく (報告)	report: tell your boss what has happened or how a job is going
れん	れんらく (連絡)	inform: share facts early with those concerned
そう	そうだん (相談)	consult: ask before you decide when unsure

A business email has a fixed shape, shown in a very short example:

けんめい: ごれんらく(スミス)
ABCかいしゃ 田中(たなか)さま
おせわに なっております。ITサポートの スミスです。
サーバーの ことで ごれんらく いたします。...

よろしく おねがいいたします。
スミス

Subject: Contact (Smith) · To Mr/Ms Tanaka of ABC Company · Thank you for your continued custom. This is Smith from IT support. I am writing about the server… · Yours sincerely · Smith

Reading — よみもの

A short text. Kanji appear with the reading in brackets. Read it, then answer the true/false questions below.

かいしゃの 一日(いちにち)

朝(あさ)9時(じ)に かいしゃに つきます。せんぱいに 「おつかれさまです」と あいさつします。10時(じ)から かいぎが あります。かいぎの まえに、しりょうを コピーしなければ なりません。ひるは どうりょうと いっしょに たべます。ごごは おきゃくさまに メールを かきます。メールの はじめに 「おせわに なっております」と かかなければ なりません。ざんぎょうは しなくても いいです。6時(じ)に 「おさきに しつれいします」と いって、うちへ かえります。

I arrive at the company at 9 in the morning. I greet my senior with "Otsukaresama desu". There's a meeting from 10. Before the meeting I have to copy the handouts. At noon I eat with my colleagues. In the afternoon I write emails to customers. I have to write "O-sewa ni natte orimasu" at the start of emails. I don't have to work overtime. At 6 I say "O-saki ni shitsurei shimasu" and go home.

Words: *つきます* tsukimasu (arrive) · *ひる* hiru (noon, lunch) · *ごご* gogo (afternoon) · *かえります* kaerimasu (go home)

1. The writer arrives at the company at 9 o'clock.

▼ Show answer

True: *朝9時に かいしゃに つきます.*

2. The meeting starts at 9 o'clock.

▼ Show answer

False: the meeting is from 10 o'clock.

3. The writer has to start emails with *おせわに なっております.*

▼ Show answer

True: *はじめに 「おせわに なっております」と かかなければ なりません.*

4. The writer must work overtime every day.

▼ Show answer

False: *ざんぎょうは しなくても いいです* (overtime is not required).

📖 Vocabulary — ごい

20 key words for the workplace. Common kanji appear in brackets.

#	JAPANESE	ROMAJI	ENGLISH	TYPE
1	かいぎ (会議)	*kaigi*	meeting	noun
2	しりょう (資料)	*shiryō*	materials, documents	noun
3	メール	*mēru*	email	noun
4	ほうこく (報告)	*hōkoku*	report	noun
5	れんらく (連絡)	*renraku*	contact, notification	noun
6	そうだん (相談)	*sōdan*	consultation	noun
7	せんぱい (先輩)	*senpai*	senior colleague	noun

#	JAPANESE	ROMAJI	ENGLISH	TYPE
8	こうはい (後輩)	*kōhai*	junior colleague	noun
9	どうりょう (同僚)	*dōryō*	colleague	noun
10	ぶちょう (部長)	*buchō*	department manager	noun
11	かちょう (課長)	*kachō*	section chief	noun
12	しめきり (締め切り)	*shimekiri*	deadline	noun
13	けんめい (件名)	*kenmei*	subject line	noun
14	おつかれさまです	*otsukaresama desu*	thank you for your work	phrase
15	おさきに しつれいします	*o-saki ni shitsurei shimasu*	excuse me for leaving first	phrase
16	おわります (終わります)	*owarimasu*	finish, end	verb
17	はじめます (始めます)	*hajimemasu*	begin, start	verb
18	あつまります (集まります)	*atsumarimasu*	gather	verb
19	つたえます (伝えます)	*tsutaemasu*	convey, pass on	verb
20	ていしゅつします (提出します)	*teishutsu shimasu*	submit, hand in	verb

Real Japanese Tip — Senpai, Kōhai and Titles

In a Japanese office rank matters. A colleague who joined before you is your *せんぱい*; one who joined after you is your *こうはい*. People are usually called by **surname + さん**, or by **surname + title** for managers (*たなかぶちょう*, "Department Manager Tanaka"). Do not use *さん* after your own name, and do not use first names unless invited.

Real Japanese Tip — The Working Day

The working day varies by company. Overtime (*ざんぎょう*) is common in some firms and discouraged in others, and a colleague saying *おさきに しつれいします* is normal and not rude. Some offices hold a short morning meeting (*ちょうれい*). Many business cards (*めいし*) are exchanged with both hands and a small bow. Do keep a spare supply with you.

Kanji Spotlight — 朝 and 前

朝 (*asa, chō*, morning) is in **朝礼** (*chōrei*, the morning meeting). **前** (*mae, zen*, before, front) is in **午前** (*gozen*, a.m.) and **〜まえに** (Chapter 4). Have a look: 朝 ▸ · 前 ▸

✍️ Try It Yourself — れんしゅう

Say each answer out loud first, then click to check.

1. Say "I have to send an email to the customer."

▼ Show answer

おきゃくさまに メールを おくらなければ なりません。

2. Say "You don't have to come tomorrow."

▼ Show answer

あした こなくても いいです。

3. Make the "must" form of: *のむ, みる, くる*.

▼ Show answer

のまなければ なりません; みなければ なりません; こなければ なりません

4. Say what you say when leaving the office before others, and what they reply.

▼ Show answer

おさきに しつれいします。→ おつかれさまでした。

5. Ask the section chief politely whether you may consult them now.

▼ Show answer

かちょう、いま よろしいですか。そうだんしても いいですか。

6. Tell a friend casually that you've got to hurry.

▼ Show answer

いそがなきゃ! (from いそがない → いそがなきゃ)

📖 Your Life Story — わたしの じんせい

*When you meet people in Japan, sooner or later you are asked where you come from, what you studied and how you came to learn Japanese. This chapter lets you tell that story. The grammar: the **plain past** (〜た, 〜なかった) which you have already used to build other patterns, **〜とき** ("when...") and the two ways of giving a reason, **〜から** and **〜ので**. Dialog lines have no romaji; a Hard words note gives readings.*

① Where You're From — しゅっしん

A:

うまれは どこですか。

Where were you born?

B:

エディンバラです。そこで うまれて、そだちました。

Edinburgh. I was born there and grew up there.

A:

ごかぞくは?

And your family?

B:

ちちと ははと あねが います。

I have a father, a mother and an older sister.

A:

ふるさとは どんな ところですか。

What kind of place is your home town?

B:

ふるい まちで、やまが きれいです。

An old city, and the hills are beautiful.

② Childhood — こどもの ころ

A:

こどもの ころ、どんな こどもでしたか。

What kind of child were you?

B:

げんきで、いつも そとで あそびました。

Lively. I always played outside.

A:

なにが すきでしたか。

What did you like?

B:

サッカーが すきでした。まいにち ともだちと しました。

I liked football. I played it every day with friends.

A:

ゲームは?

And video games?

B:

Hard words: うまれ umare ("birthplace") · そだちました sodachimashita ("grew up") · ちち / はは / あね chichi / haha / ane (my father / mother / older sister) · ふるさと furusato ("home town")

ゲームは あまり しませんでした。
I didn't play them much.

Hard words: こどもの ころ kodomo no koro ("when I was a child") · げんき genki ("lively, well") · そと soto ("outside") · あそびました asobimashita ("played")

③ School and University — がっこう

A:
しょうがっこうは どこでしたか。
Where was your primary school?

B:
うちの ちかくの しょうがっこうでした。
A primary school near my house.

A:
だいがくでは なにを せんこうしましたか。
What did you major in at university?

B:
コンピューターを べんきょうしました。
I studied computing.

A:
むずかしかったですか。
Was it difficult?

B:
はい、でも おもしろかったです。10ねんまえに そつぎょうしました。
Yes, but it was interesting. I graduated ten years ago.

④ Giving Reasons — どうして?

A:
どうして にほんごを べんきょうして いますか。
Why are you studying Japanese?

B:
アニメが すきだったので、20さいの ときに はじめました。
Because I liked anime, I began at the age of 20.

A:
どうやって べんきょうしましたか。
How did you study?

B:
ほんを よんだり、アニメを みたり しました。
I read books, watched anime and so on.

A:
すごいですね。
That's impressive.

B:
むずかしかったですが、たのしかったので つづけました。
It was difficult, but it was fun, so I kept going.

Hard words: しょうがっこう shōgakkō ("primary school") · せんこう senkō ("major, specialism") · そつぎょう sotsugyō ("graduation") · ～ねんまえ -nen mae ("~ years ago")

Hard words: どうして dōshite ("why") · どうやって dō yatte ("how, by what means") · 20さいの ときに nijussai no toki ni ("at the age of 20") · すごい sugoi ("impressive") · つづけました tsuzukemashita ("continued")

⑤ A Memory — おもいで

A:

はじめて にほんへ いった ときの ことを おしえて ください。

Tell me about the time you first went to Japan.

B:

5ねんまえ、りょこうで いきました。

Five years ago, on a trip.

B:

きょうとで みちに まよった とき、おばあさんが たすけて くれました。

When I lost my way in Kyoto, an old lady helped me.

A:

いい おもいでですね。

That's a nice memory.

B:

はい、あの ときから にほんが だいすきに なりました。

Yes. From that time I came to love Japan.

Hard words: はじめて hajimete ("for the first time") · ～ときの こと -toki no koto ("about the time when ~") · まよった mayotta (plain past of まよいます, "got lost") · おばあさん o-bā-san ("old lady") · たすけて くれました tasukete kuremashita ("kindly helped me") · だいすき daisuki ("love, like very much")

⑥ Between Friends (casual) — ともだちと

A:

きのう なに した?

What did you do yesterday?

B:

ともだちと ごはん たべた。

I ate with a friend.

A:

どうだった?

How was it?

B:

おいしかった。でも、あまり たかくなかった。

Tasty. And it wasn't very expensive.

A:

いいね。あした、わたしも いく!

Nice. I'll go tomorrow too!

Hard words: した shita (plain past of します) · たべた tabeta (plain past of たべます) · おいしかった oishikatta (plain past of おいしい) · たかくなかった takakunakatta (plain negative past)

🔑 Key Phrases — だいじな ひょうげん

ENGLISH	POLITE (です / ます)	CASUAL (FRIENDS)
I was born in Edinburgh.	エディンバラで うまれました。 *Edinbara de umaremashita.*	エディンバラで うまれた。 *Edinbara de umareta.*
When I was a child, I liked football.	こどもの ころ、サッカーが すきでした。 *Kodomo no koro, sakkā ga suki deshita.*	こどもの ころ、サッカーが すきだった。 *Kodomo no koro, sakkā ga suki datta.*
I graduated ten years ago.	10ねんまえに そつぎょうしました。 *Jūnen mae ni sotsugyō shimashita.*	10ねんまえに そつぎょうした。 *Jūnen mae ni sotsugyō shita.*
Because it was fun, I kept going.	たのしかったので、つづけました。 *Tanoshikatta node, tsuzukemashita.*	たのしかったから、つづけた。 *Tanoshikatta kara, tsuzuketa.*
When I was 20, I started Japanese.	20さいの とき、にほんごを はじめました。 *Nijussai no toki, nihongo o hajimemashita.*	20さいの とき、にほんご はじめた。 *Nijussai no toki, nihongo hajimeta.*
Why did you do it?	どうして しましたか。 *Dōshite shimashita ka.*	なんで した? *Nande shita?*

🔤 Three Verbs — どうし

VERB	POLITE	PLAIN	ない-FORM	PLAIN PAST (た)	PLAIN NEGATIVE PAST
to be born (うまれる, G2)	うまれます *umaremasu*	うまれる *umareru*	うまれない *umarenai*	うまれた *umareta*	うまれなかった *umarenakatta*
to grow up (そだつ, G1)	そだちます *sodachimasu*	そだつ *sodatsu*	そだたない *sodatanai*	そだった *sodatta*	そだたなかった *sodatanakatta*
to graduate (そつぎょうする, G3)	そつぎょうします *sotsugyō shimasu*	そつぎょうする *sotsugyō suru*	そつぎょうしない *sotsugyō shinai*	そつぎょうした *sotsugyō shita*	そつぎょうしなかった *sotsugyō shinakatta*

🧰 Grammar Tools — ぶんぽう

1. The plain past

The plain past is the casual way to say something happened, and it is also the form that goes inside longer sentences (〜た とき, 〜た ほうが いい, 〜た ことが ある). You know the verb forms from Chapter 2 (かった, いった, たべた). Now add the negative and the other word types:

WORD TYPE	PLAIN PAST	PLAIN NEGATIVE PAST
verb	たべた / いった / した	たべなかった / いかなかった / しなかった (ない-form: drop い, add かった)
い-adjective	おいしかった (drop い, add かった)	おいしくなかった
い-adjective いい	よかった (irregular)	よくなかった
な-adjective	げんきだった	げんきじゃ なかった

WORD TYPE	PLAIN PAST	PLAIN NEGATIVE PAST
noun	がくせいだった	がくせいじゃ なかった

Compare them with the polite past (Japanese Basic Conversation 2 9): たべました / たべませんでした against たべた / たべなかった; おいしかったです against おいしかった; がくせいでした against がくせいだった. Use the plain past with friends, and in the middle of longer sentences.

2. ～とき: "when..."

Put the time clause before ***とき****, then the main clause:* こどもの とき、サッカーが すきでした。 *"When I was a child, I liked football." The word before* とき *takes the plain form:*

BEFORE とき	PATTERN	EXAMPLE
noun	noun + の + とき	がくせいの とき (when I was a student)
い-adjective	plain form + とき	ちいさい とき (when I was small)
な-adjective	な + とき	ひまな とき (when I'm free)
verb, not yet done	plain present + とき	にほんへ いく とき (when going to Japan)
verb, already done	plain past + とき	にほんへ いった とき (when I went / got to Japan)

The plain present means the action is still ahead or in progress ("when I'm going"); the past means it has been completed ("when I had gone"). **ころ** is a looser "around the time": こどもの ころ "in my childhood".

3. Giving reasons: ～から and ～ので

Both mean "because" and both come ***after*** *the reason, which is the opposite order from English:* あめが ふったので、いきませんでした。 *"Because it rained, I didn't go."*

PATTERN	BEFORE IT	EXAMPLE	FEEL
〜から	polite or plain form	たのしいですから / たのしいから	direct; reason or excuse
〜ので	plain form (な-adjective and noun: 〜な / 〜なので)	たのしかったので / しずかなので / あめなので	softer, more objective; good in business

Use *どうして* / *なぜ* to ask "why" and answer with 〜から or 〜ので: どうして いきませんでしたか。— つかれたからです。 "Why didn't you go? — Because I was tired."

> **Watch out: ので is not で**
>
> For な-adjectives and nouns, *ので* turns into **なので**: *げんきなので*, *あめなので*, not *げんきだので*. With *から* use the plain *だ* or the polite *です*: *あめだから* / *あめですから*. And a request or order after *から* is natural (*あぶないですから、きを つけて ください*), while *ので* is usually left for facts and explanations.

📰 Reading — よみもの

A short text. Kanji appear with the reading in brackets. Read it, then answer the true/false questions below.

わたしの はなし

わたしは スコットランドの エディンバラで うまれました。こどもの ころ、サッカーが すきで、まいにち ともだちと あそびました。大学(だいがく)で コンピューターを べんきょうしました。にほんの アニメが すきだったので、20歳(さい)の ときに にほんごを はじめました。むずかしかったですが、たのしかったので、5年(ねん)つづけました。いま、ITの 仕事(しごと)を して います。いつか、にほんに すみたいです。

I was born in Edinburgh, Scotland. As a child I loved football and played with friends every day. I studied computing at university. Because I liked Japanese anime, I began Japanese at

the age of 20. It was hard, but it was fun, so I kept going for five years. Now I work in IT. Some day I'd like to live in Japan.

Words: *いつか* itsuka (some day) · *すみたい* sumitai (want to live) · *5年* gonen (five years)

1. The writer was born in Edinburgh.

▼ Show answer

True: *エディンバラで うまれました.*

2. The writer studied medicine at university.

▼ Show answer

False: they studied computing (*コンピューター*).

3. The writer started Japanese because they liked anime.

▼ Show answer

True: *アニメが すきだったので.*

4. The writer lives in Japan now.

▼ Show answer

False: they work in IT and would like to live in Japan some day (*すみたいです*).

📖 Vocabulary — ごい

20 key words for telling your story. Common kanji appear in brackets.

#	JAPANESE	ROMAJI	ENGLISH	TYPE
1	うまれます (生まれます)	*umaremasu*	be born	verb
2	そだちます (育ちます)	*sodachimasu*	grow up	verb

#	JAPANESE	ROMAJI	ENGLISH	TYPE
3	そつぎょうします (卒業します)	*sotsugyō shimasu*	graduate	verb
4	にゅうがくします (入学します)	*nyūgaku shimasu*	enter a school	verb
5	ならいます (習います)	*naraimasu*	learn, take lessons	verb
6	しょうがっこう (小学校)	*shōgakkō*	primary school	noun
7	ちゅうがっこう (中学校)	*chūgakkō*	junior high school	noun
8	こうこう (高校)	*kōkō*	senior high school	noun
9	だいがく (大学)	*daigaku*	university	noun
10	こども (子供)	*kodomo*	child	noun
11	～ころ (頃)	*-koro*	around the time of	noun
12	～とき (時)	*-toki*	when, at the time	noun
13	せんこう (専攻)	*senkō*	major, specialism	noun
14	おもいで (思い出)	*omoide*	memory	noun
15	ふるさと (故郷)	*furusato*	home town	noun
16	～さい (歳)	*-sai*	years old	counter
17	しゅっしん (出身)	*shusshin*	origin, where from	noun
18	じんせい (人生)	*jinsei*	life	noun
19	なつかしい (懐かしい)	*natsukashii*	nostalgic; fondly remembered	i-adj.
20	どうして	*dōshite*	why	question

Real Japanese Tip — The Japanese School System

Japanese schooling follows the pattern 6-3-3-4: six years of *しょうがっこう*, three of *ちゅうがっこう*, three of *こうこう* and (usually) four of *だいがく*. The school year begins in **April**, with a spring entrance ceremony under cherry blossom, and ends in March. Pupils are often asked their grade as "*〜ねんせい*": *ちゅうがく 2ねんせい* is "second-year junior high".

Real Japanese Tip — Talking About Your Family and Origin

When you speak about your *own* family to an outsider you use the plain words *ちち, はは, あに, あね, おとうと, いもうと*; for someone else's family you use *おとうさん, おかあさん, おにいさん, おねえさん, おとうとさん, いもうとさん*. Where you are from is *しゅっしん*, and in Japan people often ask the prefecture; as a visitor, give your country and city. Chapter 12 returns to getting to know people.

Kanji Spotlight — 子 and 母

子 (*ko, shi*, child) is in **子供** (*kodomo*, child) and **女の子** (*onna no ko*, girl). **母** (*haha, bo*, mother) is the plain word for "my mother" in a life story. Have a look: 子 ▸ · 母 ▸

✍️ Try It Yourself — れんしゅう

Say each answer out loud first, then click to check.

1. Say "I was born in Manchester and grew up in Edinburgh."

▼ Show answer

マンチェスターで うまれて、エディンバラで そだちました。

2. Give the plain past and plain negative past of *みる, いく, おいしい, げんき*.

▼ Show answer

みた・みなかった; いった・いかなかった; おいしかった・おいしくなかった; げんきだった・げんきじゃ なかった

3. Say "When I was a student, I studied every day."

▼ Show answer

がくせいの とき、まいにち べんきょうしました。

4. Give a reason: "I didn't go because I was tired" (with ので).

▼ Show answer

つかれたので、いきませんでした。

5. Ask a friend casually "Why didn't you come?"

▼ Show answer

なんで こなかった?

6. Say "I liked anime, so I started Japanese" (with から).

▼ Show answer

アニメが すきだったから、にほんごを はじめました。

📱 Technology & Media — スマホ・ネット・ニュース

*Phones, apps, Wi-Fi and the news are part of daily life, and a lot of their vocabulary is borrowed from English, so it is easy to pick up. This chapter shows you how to buy and use a phone, fix a connection problem, talk about apps and social media, and discuss the news. The grammar: **〜て いる** for things in progress and for states, **〜と おもいます** with the plain form ("I think that..."), and **〜という** ("called...", "says that..."). Dialog lines have no romaji; a Hard words note gives readings.*

① At the Phone Shop — けいたいショップで

A:
スマホを かいたいです。
I'd like to buy a smartphone.

B:
いま、どんな スマホを つかって いますか。
What phone are you using now?

A:
ふるい スマホです。バッテリーが すぐ なくなります。
An old one. The battery runs out quickly.

B:
では、あたらしい モデルが いいと おもいます。
Then I think a new model would be good.

A:
ざいりゅうカードが ありますが、けいやくできますか。
I have a residence card. Can I take out a contract?

② A Connection Problem — つながらない

A:
すみません、Wi-Fiが つながりません。
Excuse me, the Wi-Fi won't connect.

B:
パスワードは いれましたか。
Did you enter the password?

A:
はい、いれましたが、「ネットワークに つながって いません」と でています。
Yes, but it says "not connected to the network".

B:
スマホの でんげんを きって、もう いちど つけて ください。
Please switch your phone off and on again.

A:
あ、つながりました! ありがとうございます。
Oh, it's connected! Thank you.

B:

はい。パスポートと カードを おねがいします。

Yes. Your passport and card, please.

Hard words: スマホ sumaho ("smartphone") · つかって います tsukatte imasu ("am using") · バッテリー batterī ("battery") · なくなります nakunarimasu ("runs out") · モデル moderu ("model") · けいやく keiyaku ("contract")

Hard words: つながりません tsunagarimasen ("won't connect") · パスワード pasuwādo ("password") · でて います dete imasu ("is displayed") · でんげん dengen ("power") · きって kitte ("switch off") · つけて tsukete ("turn on")

③ Apps and Social Media — アプリ

A:

にほんでは どんな アプリを つかって いますか。

Which apps do people use in Japan?

B:

ラインという アプリを みんな つかって います。

Everyone uses an app called LINE.

A:

ラインって なんですか。

What is LINE?

B:

メッセージを おくったり、でんわを かけたり する アプリです。

An app for sending messages, making calls and so on.

A:

わたしも ダウンロードして みます。

I'll try downloading it too.

Hard words: アプリ apuri ("app") · という to iu ("called") · メッセージ messēji ("message") · か

④ The News — ニュース

A:

ニュースを みましたか。

Did you see the news?

B:

いいえ、まだ みて いません。なにが ありましたか。

No, not yet. What happened?

A:

あしたは たいふうが くると いって いました。

They said a typhoon is coming tomorrow.

B:

ほんとうですか。でんしゃが とまると おもいます。

Really? I think the trains will stop.

A:

うちで しごとを した ほうが いいと おもいます。

I think we'd better work from home.

Hard words: たいふう taifū ("typhoon") · くる kuru ("come", plain) · いって いました itte

けたり kaketari (from かけます, "to make (a call)") · ダウンロード daunrōdo ("download") · ～て みます -te mimasu ("try doing")

imashita ("was saying") · とまる tomaru ("stop")

⑤ Opinions about Technology — いけん

A:

スマホは べんりだと おもいますか。

Do you think smartphones are convenient?

B:

はい、とても べんりだと おもいます。

Yes, I think they're very convenient.

B:

でも、つかいすぎない ほうが いいと おもいます。

But I think it's better not to use them too much.

A:

わたしも そう おもいます。

I think so too.

A:

よる、ベッドで みて いると、ねむれませんから。

If I look at it in bed at night, I can't sleep.

Hard words: べんり benri ("convenient") · つかいすぎない tsukaisuginai ("not overusing") · そう おもいます sō omoimasu ("I think so") · ねむれません nemuremasen ("can't sleep")

⑥ Between Friends (casual) — ともだちと

A:

いま なに みてる?

What are you watching now?

B:

ニュース。あした たいふうが くるって。

The news. They say a typhoon's coming tomorrow.

A:

ほんと? うちに いた ほうが いいね。

Really? We'd better stay home.

B:

うん、そう おもう。

Yes, I think so.

Hard words: みてる miteru (casual of みている) · くるって kuru tte (casual of くると いって いる, "they say it's coming") · おもう omou (plain of おもいます)

🔑 Key Phrases — だいじな ひょうげん

ENGLISH	POLITE (です / ます)	CASUAL (FRIENDS)
The Wi-Fi won't connect.	Wi-Fiが つながりません。 *Wai-fai ga tsunagarimasen.*	Wi-Fi、つながらない。 *Wai-fai, tsunagaranai.*
I'm using LINE.	ラインを つかって います。 *Rain o tsukatte imasu.*	ライン つかってる。 *Rain tsukatteru.*
I haven't seen it yet.	まだ みて いません。 *Mada mite imasen.*	まだ みてない。 *Mada mitenai.*
I think it's convenient.	べんりだと おもいます。 *Benri da to omoimasu.*	べんりだと おもう。 *Benri da to omou.*
They said it will rain.	あめが ふると いって いました。 *Ame ga furu to itte imashita.*	あめが ふるって。 *Ame ga furu tte.*
An app called LINE	ラインという アプリ *Rain to iu apuri*	ラインって アプリ *Rain tte apuri*

🔤 Three Verbs — どうし

Three verbs often found in ～て います form.

VERB	POLITE	PLAIN	ない-FORM	て-FORM	～て います
to connect (つながる, G1)	つながります *tsunagarimasu*	つながる *tsunagaru*	つながらない *tsunagaranai*	つながって *tsunagatte*	つながっています *tsunagatte imasu*
to know (しる, G1)	しります *shirimasu*	しる *shiru*	しらない *shiranai*	しって *shitte*	しって います *shitte imasu*

VERB	POLITE	PLAIN	ない-FORM	て-FORM	～て います
to think (おもう, G1)	おもいます *omoimasu*	おもう *omou*	おもわない *omowanai*	おもって *omotte*	おもって います *omotte imasu*

Note that "to know" is しって います ("I am in a state of knowing"), but "I don't know" is しりません (not しって いません).

🧰 Grammar Tools — ぶんぽう

1. ～て いる: progress, state and habit

You know ～て います from Chapters 5 and earlier. It has three main meanings, and the verb decides which one fits:

MEANING	EXAMPLE	TRANSLATION
in progress (an action now)	いま ニュースを みて います。	I'm watching the news now.
state (result of a change)	Wi-Fiが つながって います。	The Wi-Fi is connected.
habit (repeated)	まいあさ しんぶんを よんで います。	I read a newspaper every morning.
job or condition (Chapter 5)	ITかいしゃで はたらいて います。	I work at an IT company.
not yet (negative)	まだ みて いません。	I haven't watched it yet.

With verbs of change (つく, きえる, あく, しまる, つながる, しる) the ～ている form usually describes the **state that results**: でんきが ついて います。 "The light is on." ドアが あいて います。 "The door is open." With ordinary action verbs (みる, よむ, たべる) it means the action is going on.

SOMEONE DOES IT (WITH を)	IT HAPPENS BY ITSELF (WITH が)
でんきを つけます (turn on)	でんきが つきます → ついて います (is on)
でんきを けします (turn off)	でんきが きえます → きえて います (is off)
ドアを あけます (open)	ドアが あきます → あいて います (is open)
ドアを しめます (close)	ドアが しまります → しまって います (is closed)

2. ～と おもいます: "I think that..."

Put your thought before ***と****, using the* ***plain form****, then* ***おもいます****:* スマホは べんりだと おもいます。 *"I think smartphones are convenient." You met this as a ready-made phrase in Japanese Basic Conversation 2 11; here is the pattern.*

BEFORE と	FORM	EXAMPLE
verb	plain present / past / negative	あした あめが ふると おもいます。 / たいふうは こないと おもいます。
い-adjective	plain form	あたらしい モデルが いいと おもいます。
な-adjective / noun	plain だ	べんりだと おもいます。 / ほんとうだと おもいます。
question: your view	どう おもいますか	この アプリを どう おもいますか。
agreeing	そう おもいます / そう おもいません	わたしも そう おもいます。

Watch out: だ is needed before と

With nouns and な-adjectives the plain form ends in **だ**, which you must keep before と: *べんりだと おもいます*, *ほんとうだと おもいます*. Do not say *べんりと おもいます*. And for a negative opinion, put the negative inside: *べんりじゃ ないと おもいます* ("I think it isn't convenient"), not *べんりだと*

> *おもいません*, which sounds like "I don't think it's convenient". Both are used, but the first is more natural for "I think it isn't".

3. ～という: "called..." and "says that..."

と いう (literally "to say that...") has two main uses.

USE	PATTERN	EXAMPLE
naming	name + という + noun	ラインという アプリ (an app called LINE)
quoting what someone says	plain form + と いって います / いっていました	たいふうが くると いって いました。 (They said a typhoon is coming.)
asking about a name	～って なんですか / ～とは なんですか	ラインって なんですか。 (What is LINE?)
casual quoting	plain form + って	あした たいふうが くるって。 (They say it's coming.)

4. Technology words

JAPANESE	ROMAJI	ENGLISH
スマホ / ケータイ	*sumaho / kētai*	smartphone / mobile phone
アプリ	*apuri*	app
ネット / インターネット	*netto / intānetto*	the internet
じゅうでん	*jūden*	charging
がめん	*gamen*	screen
パスワード	*pasuwādo*	password

📰 Reading — よみもの

A short text. Kanji appear with the reading in brackets. Read it, then answer the true/false questions below.

けさの ニュース

今日(きょう)、東京(とうきょう)は 朝(あさ)から 大(おお)きい あめが ふって います。でんしゃが とまって いますから、会社(かいしゃ)へ いけない 人(ひと)が たくさん います。ニュースでは、うちで 仕事(しごと)を した ほうが いいと いって いました。わたしも スマホで ニュースを みて、きょうは うちで 仕事(しごと)を しました。あしたは はれると おもいます。

Today in Tokyo, heavy rain has been falling since the morning. The trains have stopped, so many people can't get to their companies. The news said it's better to work at home. I also saw the news on my smartphone and worked at home today. I think it will be fine tomorrow.

Words: *ふって います* futte imasu (is falling) · *とまって います* tomatte imasu (is stopped) · *たくさん* takusan (many) · *はれる* hareru (clear up)

1. It is raining heavily in Tokyo.

▼ Show answer

True: *大きい あめが ふって います.*

2. The trains are running normally.

▼ Show answer

False: *でんしゃが とまって います* (they have stopped).

3. The news said it's better to work from home.

▼ Show answer

True: *うちで 仕事を した ほうが いいと いって いました.*

4. The writer thinks it will rain tomorrow too.

▼ Show answer

False: あしたは はれると おもいます (they think it will clear up).

📖 Vocabulary — ごい

20 key words for technology and the media. Common kanji appear in brackets.

#	JAPANESE	ROMAJI	ENGLISH	TYPE
1	スマホ	*sumaho*	smartphone	noun
2	アプリ	*apuri*	app	noun
3	ネット	*netto*	the net, internet	noun
4	Wi-Fi	*wai-fai*	Wi-Fi	noun
5	パスワード	*pasuwādo*	password	noun
6	がめん (画面)	*gamen*	screen	noun
7	じゅうでん (充電)	*jūden*	charging	noun
8	ニュース	*nyūsu*	news	noun
9	しんぶん (新聞)	*shinbun*	newspaper	noun
10	テレビ	*terebi*	television	noun
11	SNS	*esu-enu-esu*	social media	noun
12	メッセージ	*messēji*	message	noun
13	けんさく (検索)	*kensaku*	search	noun
14	つながります	*tsunagarimasu*	connect	verb
15	おもいます (思います)	*omoimasu*	think	verb

#	JAPANESE	ROMAJI	ENGLISH	TYPE
16	いいます (言います)	*iimasu*	say; be called	verb
17	しります (知ります)	*shirimasu*	get to know	verb
18	つかいます (使います)	*tsukaimasu*	use	verb
19	べんり (便利)	*benri*	convenient	na-adj.
20	ほんとう (本当)	*hontō*	true; really	noun

Real Japanese Tip — Phones for Visitors

Visitors can buy a prepaid SIM card or eSIM, rent a portable Wi-Fi router, or use public Wi-Fi at stations and shops (it is often slow and needs registration). A contract phone usually needs a residence card and a bank account or credit card. Almost everything is done with a phone, from train passes to payment apps, but cash is still widely used.

Real Japanese Tip — Messaging, News and Emergency Alerts

A messaging app called LINE is very widely used in Japan for personal and group chats, and also by shops and companies. For the news, the public broadcaster NHK is the most trusted reference for Japanese learners, and has a simplified-Japanese news service. Phones in Japan also give a loud emergency alert for earthquakes and severe weather; you can't switch it off easily, so expect to hear it.

Kanji Spotlight — 新

新 (*shin, atarashii*, new) is the first character in **新聞** (*shinbun*, newspaper), literally "newly heard". The second character, **聞** (*bun, kiku*, hear), is the "ask, hear" kanji. You will also see **電話** (*denwa*, telephone) on every phone screen. Have a look: 新 ▸

✍️ Try It Yourself — れんしゅう

Say each answer out loud first, then click to check.

1. Say "The Wi-Fi isn't connected."

▼ Show answer

Wi-Fiが つながって いません。

2. Say "I'm using an app called LINE."

▼ Show answer

ラインという アプリを つかって います。

3. Say "I think smartphones are convenient."

▼ Show answer

スマホは べんりだと おもいます。 (keep だ before と)

4. Say "They said it will rain tomorrow."

▼ Show answer

あしたは あめが ふると いって いました。

5. Say "I haven't read the news yet."

▼ Show answer

まだ ニュースを よんで いません。

6. Casually tell a friend "They say it'll be sunny tomorrow."

▼ Show answer

あした はれるって。

💡 Advice & Suggestions — アドバイス

Advising a friend, helping a colleague and asking for advice yourself all need the right tone. Japanese has several levels of advice, from a firm **〜た ほうが いい** *(you should) to a gentle* **〜たら どうですか** *(how about...?), and a way to say what is possible but not certain,* **〜かもしれません** *(it might be). This chapter uses polite speech with colleagues and casual speech with friends. Dialog lines have no romaji; a Hard words note gives readings.*

① A Tired Colleague — つかれた どうりょう

A:

たなかさん、かおいろが わるいですね。だいじょうぶですか。

Mr Tanaka, you look pale. Are you all right?

B:

すこし ねつが あるかもしれません。

I might have a bit of a fever.

A:

それは いけませんね。きょうは はやく かえった ほうが いいですよ。

That's not good. You'd better go home early today.

B:

でも、しごとが たくさん あります。

But I've got a lot of work.

A:

むりを しない ほうが いいですよ。びょういんへ いったら どうですか。

② Studying Japanese — べんきょうの そうだん

A:

にほんごが なかなか じょうずに なりません。

My Japanese doesn't get any better.

B:

まいにち 15ふん、ほんを よんだら どうですか。

How about reading a book for 15 minutes a day?

A:

むずかしい ほんは よめません。

I can't read difficult books.

B:

では、えほんから はじめたら どうですか。

Then how about starting with picture books?

A:

いい かんがえですね。やって みます。

Good idea. I'll give it a try.

Don't push yourself. Why not go to the doctor?

B:

そうですね。そう します。

You're right. I will.

Hard words: かおいろ kao-iro ("complexion") · ねつ netsu ("fever") · いけません ikemasen ("that's bad") · むりを しない muri o shinai ("don't overdo it") · そう します sō shimasu ("I'll do that")

Hard words: なかなか nakanaka ("not easily" with a negative) · じょうずに なりません jōzu ni narimasen ("doesn't get good") · えほん ehon ("picture book") · かんがえ kangae ("idea") · やって みます yatte mimasu ("I'll try doing it")

③ Asking for Advice — どう したら いい?

A:

にほんで ともだちを つくりたいです。どう したら いいですか。

I want to make friends in Japan. What should I do?

B:

サークルに はいったら どうですか。

How about joining a club?

A:

どんな サークルが ありますか。

What clubs are there?

B:

スポーツや おんがくの サークルが おおいです。

Sports and music clubs are many.

A:

サッカーを して みたいです。

I'd like to try playing football.

B:

いいですね。サッカーなら ともだちが すぐ できると おもいますよ。

④ What Might Happen — かもしれません

A:

あしたは あめかもしれません。

It might rain tomorrow.

B:

ほんとうですか。ピクニックは どう しましょうか。

Really? What shall we do about the picnic?

A:

あめなら、あさって に した ほうが いいかもしれません。

If it rains, it might be better to do it the day after.

B:

でも、あさっては たなかさんが こないかもしれません。

But Mr Tanaka might not come on the day after.

A:

では、かさを もって いった ほうが いいですね。

Then we'd better take umbrellas.

Great. With football, I think you'll make friends quickly.

Hard words: どう したら いい dō shitara ii ("what should I do") · サークル sākuru ("club, circle") · はいったら haittara ("if you join") · おんがく ongaku ("music") · ～なら -nara ("if it's ~")

Hard words: ～かもしれません - kamoshiremasen ("might") · ピクニック pikunikku ("picnic") · あさって asatte ("the day after tomorrow") · もって いった ほうが motte itta hō ga ("had better take")

⑤ Worry about a Presentation — しんぱい

A:

あしたの プレゼンが しんぱいです。しっぱいするかもしれません。

I'm worried about tomorrow's presentation. I might fail.

B:

だいじょうぶですよ。きょう、もういちど れんしゅうしたら どうですか。

It'll be fine. How about practising once more today?

A:

ともだちの まえで はなして みましょうか。

Shall I try speaking in front of a friend?

B:

いい ですね。それから、ゆうべは はやく ねた ほうが いいですよ。

Good idea. And you'd better sleep early tonight.

A:

ありがとうございます。がんばります。

Thank you. I'll do my best.

⑥ Between Friends (casual) — ともだちと

A:

さいきん、よく ねむれないんだ。

Lately I can't sleep well.

B:

ねる まえに スマホを みない ほうが いいよ。

You'd better not look at your phone before bed.

A:

そうかな。

You think so?

B:

うん。ゆっくり おふろに はいったら?

Yes. How about a long bath?

A:

いいかも。やって みる!

That might work. I'll try it!

Hard words: さいきん saikin ("lately") · ねむれない nemurenai ("can't sleep") · ～んだ -n da (casual explanation) · そうかな sō ka na ("do you think so?") · いいかも ii kamo (casual of いいかもしれない)

Hard words: プレゼン purezen ("presentation") · しっぱい shippai ("failure") · れんしゅう renshū ("practice") · ゆうべ yūbe ("tonight; last night") · がんばります ganbarimasu ("I'll do my best")

🔑 Key Phrases — だいじな ひょうげん

ENGLISH	POLITE (です / ます)	CASUAL (FRIENDS)
You should rest.	やすんだ ほうが いいですよ。 *Yasunda hō ga ii desu yo.*	やすんだ ほうが いいよ。 *Yasunda hō ga ii yo.*
You'd better not overdo it.	むりを しない ほうが いいです。 *Muri o shinai hō ga ii desu.*	むり しない ほうが いい。 *Muri shinai hō ga ii.*
How about going to the doctor?	びょういんへ いったら どうですか。 *Byōin e ittara dō desu ka.*	びょういん いったら? *Byōin ittara?*
What should I do?	どう したら いいですか。 *Dō shitara ii desu ka.*	どう したら いい? *Dō shitara ii?*
It might rain.	あめが ふるかもしれません。 *Ame ga furu kamoshiremasen.*	あめが ふるかも。 *Ame ga furu kamo.*
Good idea. I'll try it.	いい かんがえですね。やって みます。 *Ii kangae desu ne. Yatte mimasu.*	いいね。やって みる! *Ii ne. Yatte miru!*

🔤 Three Verbs — どうし

Three verbs of advice, with the ～たら form added for the suggestion pattern.

VERB	POLITE	PLAIN	ない-FORM	た-FORM	たら-FORM
to rest, be absent (やすむ, G1)	やすみます *yasumimasu*	やすむ *yasumu*	やすまない *yasumanai*	やすんだ *yasunda*	やすんだら *yasundara*
to recommend (すすめる, G2)	すすめます *susumemasu*	すすめる *susumeru*	すすめない *susumenai*	すすめた *susumeta*	すすめたら *susumetara*
to give up (あきらめる, G2)	あきらめます *akiramemasu*	あきらめる *akirameru*	あきらめない *akiramenai*	あきらめた *akirameta*	あきらめたら *akirametara*

🧰 Grammar Tools — ぶんぽう

1. 〜た ほうが いい / 〜ない ほうが いい (revisited)

You learned this in Chapter 4: ***た-form + ほうが いいです*** *("you should") and* ***ない-form + ほうが いいです*** *("you'd better not"). Add the ending* ***よ*** *to make advice friendly:* やすんだ ほうが いいですよ。 *The idea is a firm recommendation, based on your own judgment. When you give it to someone older or senior, soften it with 〜と おもいます (Chapter 8).*

2. 〜たら どうですか: "how about...?"

For a gentler suggestion, use the ***た-form + ら*** *and* ***どうですか****:* びょういんへ いったら どうですか。 *"How about going to the doctor?" It suggests an idea and leaves the choice open. Casual speakers drop the rest:* いったら?

PATTERN	EXAMPLE	FEEL
た-form + ら どうですか	サークルに はいったら どうですか。	polite suggestion
た-form + ら?	おふろに はいったら?	casual suggestion
〜て みたら どうですか	やって みたら どうですか。	"why not try it?"

PATTERN	EXAMPLE	FEEL
どう したら いいですか	どう したら いいですか。	asking for advice
boss or client (recognise)	～て は いかがですか。	very polite "how about"

Chapter 10 explains what **～たら** means in other settings ("if / when"). For now, learn it as the way to make a gentle suggestion, *not* to use with the negative. For "you'd better not", use *～ないほうが いい*.

> **Watch out: たほうがいい vs たらどうですか**
> *～た ほうが いい* says "this is the better choice", and can sound pushy to someone senior. *～たら どうですか* says "here is an idea; what do you think?", and is the safer choice for suggestions. With a senior, add a softener: *～たら どうでしょうか* or *～たら いいと おもいます*.

3. ～かもしれません: "might, perhaps"

*To say that something is possible but not certain, put the **plain form** before **かもしれません**:* あめが ふるかもしれません。 *"It might rain." Unlike ～と おもいます (Chapter 8), nouns and な-adjectives do **not** take だ:* あめかもしれません。 ひまかもしれません。

BEFORE かもしれません	EXAMPLE
verb	たなかさんは こないかもしれません。 Mr Tanaka might not come.
い-adjective	あしたは さむいかもしれません。 It might be cold tomorrow.
な-adjective (no だ)	かれは ひまかもしれません。 He might be free.
noun (no だ)	あしたは あめかもしれません。 Tomorrow might be rainy.
past	しっぱいした かもしれません。 I might have failed.
casual	～かも。 / ～かもしれない。

Certainty ladder, from most to least sure:

STRENGTH	EXPRESSION	MEANING
very sure	きっと ～です。	surely
fairly sure	たぶん ～でしょう / ～と おもいます。	probably
possible	～かもしれません。	might, perhaps
unsure	もしかしたら ～かもしれません。	just possibly

4. Advice in different registers

TO WHOM	STRONG ADVICE	GENTLE SUGGESTION
close friend	～た ほうが いいよ。	～たら?
colleague, acquaintance	～た ほうが いいですよ。	～たら どうですか。
senior, customer	～た ほうが いいと おもいます。	～たら いかがですか。 (recognise)

📰 Reading — よみもの

A short text: a question to an advice column and the answer. Kanji appear with the reading in brackets. Read it, then answer the true/false questions below.

そうだんの てがみ

「日本語(にほんご)が なかなか じょうずに なりません。どう したら いいですか。」

答(こた)え: まいにち 少(すこ)しずつ べんきょうした ほうが いいです。一日(いちにち)に 3時間(じかん)するより、15分(ふん)ずつ まいにち する ほうが いいと おもいます。にほんごの ドラマを みたら どうですか。ともだちと はなし

て みたら どうですか。あきらめない ほうが いいですよ。きっと じょうずに なります。

"My Japanese doesn't get any better. What should I do?" Answer: It's better to study a little every day. I think it's better to do 15 minutes every day than three hours in one day. How about watching a Japanese drama? How about trying to talk with friends? You'd better not give up. You'll surely get better.

Words: 少しずつ sukoshi zutsu (little by little) · ～より -yori (rather than) · ～ずつ -zutsu (each time) · きっと kitto (surely)

1. The writer's Japanese is not improving.

▼ Show answer

True: *なかなか じょうずに なりません.*

2. The answer says to study three hours in one day.

▼ Show answer

False: 15 minutes every day is recommended over three hours at once.

3. The answer recommends watching a Japanese drama.

▼ Show answer

True: *ドラマを みたら どうですか.*

4. The answer advises giving up.

▼ Show answer

False: *あきらめない ほうが いいですよ.*

📖 Vocabulary — ごい

20 key words for advice and suggestions. Common kanji appear in brackets.

#	JAPANESE	ROMAJI	ENGLISH	TYPE
1	アドバイス	*adobaisu*	advice	noun
2	やすみます (休みます)	*yasumimasu*	rest; be absent	verb
3	すすめます (勧めます)	*susumemasu*	recommend	verb
4	あきらめます	*akiramemasu*	give up	verb
5	ためします (試します)	*tameshimasu*	try out	verb
6	しっぱい (失敗)	*shippai*	failure, mistake	noun
7	せいこう (成功)	*seikō*	success	noun
8	むり (無理)	*muri*	impossible; overdoing it	na-adj.
9	けんこう (健康)	*kenkō*	health	noun
10	びょういん (病院)	*byōin*	hospital, clinic	noun
11	くすり (薬)	*kusuri*	medicine	noun
12	ねつ (熱)	*netsu*	fever	noun
13	かぜ (風邪)	*kaze*	a cold	noun
14	たぶん	*tabun*	probably	adverb
15	きっと	*kitto*	surely	adverb
16	もしかしたら	*moshikashitara*	possibly, perhaps	adverb
17	たいせつ (大切)	*taisetsu*	important, precious	na-adj.
18	れんしゅう (練習)	*renshū*	practice	noun
19	ゆっくり	*yukkuri*	slowly; at leisure	adverb

#	JAPANESE	ROMAJI	ENGLISH	TYPE
20	ちょうし (調子)	*chōshi*	condition, state	noun

Real Japanese Tip — Caring Phrases

Japanese often shows care with set phrases: *むりを しないで ください* ("don't push yourself"), *おだいじに* ("take care", said to someone unwell), *ゆっくり やすんで ください* ("please rest well") and *ちょうしは どうですか* ("how are you feeling?"). They are warmer than a direct instruction. Staying away from work when ill is accepted, but many people still feel they have to apologise: *すみません、やすませて いただきます* (very polite, recognise).

Real Japanese Tip — Advice Is Often Indirect

Japanese speakers often give advice by asking a question or offering an option, rather than telling someone what to do. *〜たら どうですか* and *〜は いかがですか* are typical. A direct *〜た ほうが いい* is fine between friends, or when someone has asked for advice, but with colleagues use the gentler form first. If you are asked for advice, *〜と おもいます* keeps it as an opinion, not a command.

Kanji Spotlight — 食 and 飲

Health advice often says **食べすぎない** (*tabesuginai*, don't overeat) and **飲みすぎない** (*nomisuginai*, don't overdrink), using **食** (*ta-beru, shoku*, eat) and **飲** (*no-mu, in*, drink). The *〜すぎる* ("too much") pattern was in Chapter 1: verb ます-stem + すぎる. Have a look: 食 ▸ · 飲 ▸

✍️ Try It Yourself — れんしゅう

Say each answer out loud first, then click to check.

1. Tell a colleague politely "You'd better go home early."

▼ Show answer

はやく かえった ほうが いいですよ。

2. Suggest to a colleague "How about going to the hospital?"

▼ Show answer

びょういんへ いったら どうですか。

3. Say "You'd better not eat too much." (using ない)

▼ Show answer

たべすぎない ほうが いいです。

4. Say "It might be cold tomorrow." and "Mr Tanaka might not come."

▼ Show answer

あしたは さむいかもしれません。たなかさんは こないかもしれません。

5. Ask for advice: "I want to improve my Japanese. What should I do?"

▼ Show answer

にほんごが じょうずに なりたいです。どう したら いいですか。

6. Tell a friend casually "Why not have a long bath?" and "It might rain."

▼ Show answer

ゆっくり おふろに はいったら? あめが ふるかも。

🌟 Wishes & Dreams — ゆめ・きぼう

What do you dream of doing? What would you do if you won the lottery? This chapter lets you talk about wishes and imaginary situations. The key pattern is ***〜たら****, which you met only as a suggestion in Chapter 9: here it means* ***"if"*** *and* ***"when"****, often with* ***もし*** *in front. You also learn* ***〜と いいですね*** *("I hope that… / it would be nice if…") and the pattern* ***ゆめは 〜ことです*** *("my dream is to…"). Dialog lines have no romaji; a Hard words note gives readings.*

① Your Dream — ゆめは なんですか

A:

しょうらいの ゆめは なんですか。

What is your dream for the future?

B:

いつか にほんに すむ ことです。

To live in Japan some day.

A:

すてきですね。にほんで なにを したいですか。

That's wonderful. What do you want to do in Japan?

B:

ITの しごとを して、ひまな ときは おんせんに いきたいです。

I want to do IT work and visit hot springs in my free time.

A:

ゆめが かなうと いいですね。

I hope your dream comes true.

B:

ありがとうございます。

② If You Won — もし 100まんえん あったら

A:

もし 100まんえん あったら、なにを しますか。

If you had a million yen, what would you do?

B:

そうですね…。せかいじゅうを りょこうしたいです。

Let me see… I'd like to travel all over the world.

A:

どこから いきますか。

Where would you start?

B:

ヨーロッパから いきたいです。

I'd like to start in Europe.

A:

もし おかねが たくさん あっても、しごとを やめますか。

Even with a lot of money, would you quit work?

B:

Thank you.

Hard words: しょうらい shōrai ("the future") · ゆめ yume ("dream") · いつか itsuka ("some day") · すてき suteki ("wonderful") · かなう kanau ("come true")

いいえ、やめないと おもいます。

No, I don't think I'd quit.

Hard words: もし moshi ("if") · あったら attara ("if there were") · せかいじゅう sekai-jū ("all over the world") · ヨーロッパ Yōroppa ("Europe") · やめる yameru ("quit")

③ When It Happens — ついたら

A:

にほんに ついたら、でんわして ください。

When you arrive in Japan, please call me.

B:

はい、ついたら すぐ でんわします。

Yes, as soon as I arrive, I'll call.

A:

あめが ふったら、どう しますか。

What will you do if it rains?

B:

ふったら、ホテルで ほんを よみます。

If it rains, I'll read a book at the hotel.

A:

うちに かえったら、まず なにを しますか。

When you get home, what will you do first?

B:

おふろに はいります。

I'll have a bath.

Hard words: ついたら tsuitara ("when I arrive", from つく) · すぐ sugu ("immediately")

④ Wishing Someone Well — いいですね

A:

あしたは しけんですね。

You've got your exam tomorrow.

B:

はい。ごうかくすると いいんですが…。

Yes. I hope I pass...

A:

きっと だいじょうぶですよ。あしたは はれると いいですね。

You'll surely be fine. And I hope it's sunny tomorrow.

B:

そうですね。てんきが いいと、きもちが いいです。

Yes. When the weather is good, I feel good.

A:

がんばって ください。

Do your best.

Hard words: しけん shiken ("exam") · ごうかく gōkaku ("passing") · 〜と いいんですが -to ii n desu ga ("I hope that...") · きもち kimochi ("feeling") · がんばって ください ganbatte kudasai ("good luck, do your best")

· ふったら futtara ("if it rains") · かえったら kaettara ("when I get home")

⑤ A Dream Home — ゆめの いえ

A:

ゆめの いえは どんな いえですか。

What is your dream house like?

B:

おおきい にわが あって、ねこを かう ことです。

It has a big garden, and I can keep cats.

A:

ねこが すきなんですね。

So you like cats.

B:

はい。いえが ひろかったら、ねこを 3びき かいたいです。

Yes. If the house were big, I'd want three cats.

A:

おかねを ためたら、かえますね。

Once you've saved up, you'll be able to buy it.

Hard words: にわ niwa ("garden") · 3びき sanbiki (three small animals) · ためる tameru ("save up") · かえます kaemasu ("can buy", a form to recognise)

⑥ Between Friends (casual) — ともだちと

A:

たからくじが あたったら、どうする?

If you won the lottery, what would you do?

B:

しごとを やめて、せかいいっしゅう!

Quit my job and go round the world!

A:

いいなあ。わたしは おおきい いえを かう。

Lucky you. I'd buy a big house.

B:

あたると いいね!

I hope we win!

Hard words: たからくじ takarakuji ("lottery") · あたったら atattara ("if it hits") · どうする dō suru ("what will you do") · せかいいっしゅう sekai isshū ("trip around the world") · いいなあ ii nā ("how nice")

🔑 Key Phrases — だいじな ひょうげん

ENGLISH	POLITE (です / ます)	CASUAL (FRIENDS)
My dream is to live in Japan.	ゆめは にほんに すむ ことです。	ゆめは にほんに すむ こと。

ENGLISH	POLITE (です / ます)	CASUAL (FRIENDS)
	Yume wa Nihon ni sumu koto desu.	*Yume wa Nihon ni sumu koto.*
If I had time...	じかんが あったら... *Jikan ga attara...*	じかんが あったら... *Jikan ga attara...*
When I arrive, I'll call.	ついたら でんわします。 *Tsuitara denwa shimasu.*	ついたら でんわする。 *Tsuitara denwa suru.*
I hope it's sunny.	はれると いいですね。 *Hareru to ii desu ne.*	はれると いいね。 *Hareru to ii ne.*
I hope your dream comes true.	ゆめが かなうと いいですね。 *Yume ga kanau to ii desu ne.*	ゆめが かなうと いいね。 *Yume ga kanau to ii ne.*
Good luck!	がんばって ください。 *Ganbatte kudasai.*	がんばって! *Ganbatte!*

🔤 Three Verbs — どうし

VERB	POLITE	PLAIN	ない-FORM	た-FORM	たら-FORM
to come true (かなう, G1)	かないます *kanaimasu*	かなう *kanau*	かなわない *kanawanai*	かなった *kanatta*	かなったら *kanattara*
to wish (ねがう, G1)	ねがいます *negaimasu*	ねがう *negau*	ねがわない *negawanai*	ねがった *negatta*	ねがったら *negattara*
to save up (ためる, G2)	ためます *tamemasu*	ためる *tameru*	ためない *tamenai*	ためた *tameta*	ためたら *tametara*

🧰 Grammar Tools — ぶんぽう

1. 〜たら: "if" and "when"

*In Chapter 9 you used **た-form + ら** only in 〜たら どうですか. On its own it makes a condition:* あめが ふったら、いきません。 *"If it rains, I won't go." It also means "when/once (it has happened)":* にほんに ついたら、でんわします。 *"When I arrive in Japan, I'll call." The main clause can be a request, a plan or a wish, and the tense is decided by the situation.*

WORD TYPE	〜たら	NEGATIVE 〜なかったら
verb	いったら / たべたら / したら	いかなかったら / たべなかったら / しなかったら
い-adjective	やすかったら / ひろかったら	やすくなかったら
な-adjective	ひまだったら	ひまじゃ なかったら
noun	あめだったら / やすみだったら	あめじゃ なかったら

The adjective, noun and negative forms are the plain past with **ら** added (Chapter 7). Examples: やすかったら、かいます。 "If it's cheap, I'll buy it." ひまだったら、きて ください。 "If you are free, please come."

2. もし〜たら: "if (supposing)..."

*Add **もし** at the start to make it clear that the situation is imaginary or uncertain:* もし 100まんえん あったら、せかいじゅうを りょこうしたいです。 *"If I had a million yen, I'd like to travel all over the world." For "if I were...", use* もし わたしが 〜だったら*:* もし わたしが とりだったら、とんで いきます。 *"If I were a bird, I'd fly there."*

PATTERN	EXAMPLE
もし + verb たら	もし じかんが あったら、いきたいです。 If I had time, I'd like to go.
もし + noun だったら	もし あしたが やすみだったら、うみへ いきます。 If tomorrow were a holiday, I'd go to the sea.
real future (no もし needed)	あした はれたら、さんぽします。 If it's sunny tomorrow, I'll take a walk.
ても: "even if"	あめが ふっても、いきます。 I'll go even if it rains. (て-form + も)

> **Watch out: たら is not the same as と or ば**
>
> Japanese has several ways to say "if" (〜たら, 〜と, 〜ば, 〜なら). **〜たら** is the safest one to start with, because it works for almost any condition and for "when (it has happened)". Do not use 〜と for a request or a plan: *ついたら でんわして ください* is right, while *つくと でんわして ください* is not. Japanese Grammar 3 explains the others.

3. 〜と いいですね: "I hope... / it would be nice if..."

*The plain form + **と いいですね** expresses a hope or a wish for how things turn out, usually about something you do not control:* あした はれると いいですね。 *"I hope it's sunny tomorrow."* ゆめが かなうと いいですね。 *"I hope your dream comes true." Add **んですが** to speak of your own hope:* ごうかくすると いいんですが。 *"I hope I pass..."*

YOU WANT TO SAY	USE
I want to do it	〜たいです (Chapter 2)
I intend to do it	〜つもりです (Chapter 2)
I hope it happens (not in my control)	〜と いいですね / 〜と いいんですが
if it happens, I'll...	〜たら、〜
my dream is to...	ゆめは 〜ことです

4. ゆめは ～ことです: "my dream is to..."

To name a goal, put a plain-form verb before ***ことです****:* ゆめは にほんに すむ ことです。 *"My dream is to live in Japan."* しゅみは りょうりを つくる ことです。 *"My hobby is cooking." The こと turns the verb into a noun, as in ～ことが できます (Chapter 5). For a negative goal, use the ない-form:* もくひょうは おくれない ことです。 *"My goal is not to be late."*

📰 Reading — よみもの

A short text. Kanji appear with the reading in brackets. Read it, then answer the true/false questions below.

わたしの ゆめ

わたしの 夢(ゆめ)は いつか にほんで はたらく ことです。もし にほんで はたらく ことが できたら、まず 京都(きょうと)に すみたいです。しごとが おわったら、おてらを あるいたり、おんせんに はいったり したいです。お金(かね)を ためたら、小(ちい)さい いえを かいたいです。ゆめが かなうと いいですね。ことし、にほんごの しけんに ごうかくしたら、おいわいに おいしい ものを たべます。

My dream is to work in Japan some day. If I could work in Japan, I'd like first to live in Kyoto. When work is over, I'd like to walk around temples and soak in hot springs. When I've saved money, I'd like to buy a small house. I hope the dream comes true. This year, if I pass the Japanese exam, I'll eat something delicious to celebrate.

Words: *おいわい* oiwai (celebration) · *あるいたり* aruitari (walking and so on) · *小さい* chiisai (small)

1. The writer's dream is to work in Japan.

▼ Show answer

True: *いつか にほんで はたらく ことです.*

2. The writer wants to live in Osaka first.

▼ Show answer

False: they want to live in Kyoto (*京都*).

3. After work the writer would like to soak in hot springs.

▼ Show answer

True: *おんせんに はいったり したいです.*

4. If the writer passes the exam they will buy a house.

▼ Show answer

False: they will eat something delicious to celebrate. The house comes after saving money.

📖 Vocabulary — ごい

20 key words for wishes and dreams. Common kanji appear in brackets.

#	JAPANESE	ROMAJI	ENGLISH	TYPE
1	ゆめ (夢)	*yume*	dream	noun
2	しょうらい (将来)	*shōrai*	the future	noun
3	もし	*moshi*	if, supposing	adverb
4	いつか	*itsuka*	some day	adverb
5	たからくじ (宝くじ)	*takarakuji*	lottery	noun
6	ごうかく (合格)	*gōkaku*	passing (an exam)	noun
7	しけん (試験)	*shiken*	exam	noun
8	おいわい (お祝い)	*oiwai*	celebration	noun

#	JAPANESE	ROMAJI	ENGLISH	TYPE
9	せかい (世界)	*sekai*	world	noun
10	にわ (庭)	*niwa*	garden	noun
11	かないます (叶います)	*kanaimasu*	come true	verb
12	ねがいます (願います)	*negaimasu*	wish, pray for	verb
13	あたります (当たります)	*atarimasu*	hit; win (a prize)	verb
14	ためます (貯めます)	*tamemasu*	save up	verb
15	やめます (辞めます)	*yamemasu*	quit; stop	verb
16	えらびます (選びます)	*erabimasu*	choose	verb
17	しあわせ (幸せ)	*shiawase*	happy; happiness	na-adj.
18	じゆう (自由)	*jiyū*	free; freedom	na-adj.
19	のんびり	*nonbiri*	at leisure, relaxed	adverb
20	おめでとう	*omedetō*	congratulations	phrase

Real Japanese Tip — Making Wishes

Japan has many ways to make a wish. At a shrine you write it on a wooden plaque called an *えま* and hang it up; on 7 July, at *たなばた*, people write wishes on strips of paper and tie them to bamboo. At New Year, the first shrine visit (*はつもうで*) is a time for wishing for the year ahead. A *だるま* doll is bought with a wish, and one eye is painted in; the second is painted when the wish comes true.

Real Japanese Tip — Hopes Are Said Softly

Japanese speakers often express hopes indirectly, with *〜と いいですね* or *〜と いいんですが*, instead of a bold *〜たいです*. When you wish someone luck, you can say *がんばって ください*, or *うまく いくと いいですね* ("I hope it goes well"). To a person who has passed an exam, say *ごうかく おめでとうございます*.

Kanji Spotlight — 好

好 (*su-ki, kō*, like) is in **好きな こと** (things you like) and **大好き** (*daisuki*, love, like very much), the word you use for things that matter to you. Two kanji to watch for are **夢** (*yume*, dream) and **世界** (*sekai*, world), neither of which has a page on the site yet. Have a look: 好 ▸

✍️ Try It Yourself — れんしゅう

Say each answer out loud first, then click to check.

1. Say "My dream is to travel round the world."

▼ Show answer

ゆめは せかいじゅうを りょこうする ことです。

2. Say "If I had time, I'd like to go to Kyoto."

▼ Show answer

もし じかんが あったら、きょうとへ いきたいです。

3. Say "When I get home, I'll have a bath."

▼ Show answer

うちに かえったら、おふろに はいります。

4. Make the たら-form of: *のむ, みる, ひまだ, やすい*.

▼ Show answer

のんだら, みたら, ひまだったら, やすかったら

5. Wish a friend well: "I hope you pass the exam."

▼ Show answer

しけんに ごうかくすると いいですね。

6. Ask a friend casually "What would you do if you won the lottery?"

▼ Show answer

たからくじが あたったら、どうする?

Japanese Basic Conversation 3

Chapter 11 · Customs, Festivals & Traditions

🎎 Customs & Festivals — しゅうかんと おまつり

*Japanese life follows a calendar of festivals and customs: New Year visits to shrines, cherry-blossom parties in spring, a doll display in March, summer fireworks and the Obon holiday in August. This chapter lets you talk about them and about the rules of everyday life, using **〜ことに なって います** ("it is the custom / the rule that..."), **〜では** for describing customs in general, and the three giving-and-receiving verbs **あげる, もらう, くれる**. Dialog lines have no romaji; a Hard words note gives readings.*

① New Year — おしょうがつ

A:

にほんの おしょうがつは どんな ようすですか。

What is the Japanese New Year like?

B:

1がつ1にちに かぞくで はつもうでに いきます。

On 1 January the family goes for the first shrine visit.

A:

おしょうがつには なにを たべますか。

What do you eat at New Year?

B:

おせちりょうりと おもちを たべます。

We eat osechi dishes and rice cakes.

A:

こどもは なにを もらいますか。

What do children get?

② Cherry Blossoms — はなみ

A:

こんどの どようび、はなみに いきませんか。

Shall we go cherry-blossom viewing this Saturday?

B:

いいですね。さくらは もう さいていますか。

Good idea. Are the cherry blossoms out yet?

A:

はい、ニュースで まんかいだと いって いました。

Yes, the news said they're in full bloom.

B:

では、おべんとうと のみものを もって いきましょう。

Then let's take lunch boxes and drinks.

A:

ブルーシートも わすれないで ください。

B:

おとしだまを もらいます。たのしみに しています。

They get New Year money gifts. They look forward to it.

Hard words: ようす yōsu ("state, how it is") · はつもうで hatsumōde ("first shrine visit") · おせちりょうり osechi ryōri ("New Year dishes") · おもち o-mochi ("rice cake") · おとしだま o-toshidama ("New Year money gift") · たのしみに tanoshimi ni ("look forward to")

And don't forget the blue sheet.

B:

はい。ごみは かならず もちかえりましょう。

Yes. Let's be sure to take our rubbish home.

Hard words: はなみ hanami ("flower viewing") · さいて いますか saite imasu ka ("are they in bloom?", from さく) · まんかい mankai ("full bloom") · ブルーシート burū shīto ("plastic sheet to sit on") · もちかえる mochikaeru ("take home")

③ Rules and Customs — ことに なっています

A:

にほんの いえでは、くつは どう しますか。

What do you do with your shoes in a Japanese house?

B:

げんかんで ぬぐ ことに なって います。

The custom is to take them off in the entrance hall.

A:

この りょうでは、なんじまでに かえらなければ なりませんか。

In this dormitory, by what time do we have to return?

B:

11じまでに かえる ことに なって います。

The rule is to be back by 11.

④ Visiting with a Gift — おみやげ

A:

おじゃまします。これ、つまらないものですが。

Excuse me for coming in. This is just a small thing.

B:

まあ、ありがとうございます。どうぞ おあがり ください。

Oh, thank you. Please come in.

A:

イギリスの おかしです。

They're British sweets.

B:

うれしいです。わたしも あとで おかえしを あげますね。

I'm happy. I'll give you something in return later.

A:

いえいえ、きに しないで ください。

A:

へやで りょうりを しても いいですか。

May I cook in my room?

B:

いいえ、へやでは しない ことに なって います。

No, the rule is that we don't cook in the rooms.

Hard words: げんかん genkan ("entrance hall") · ぬぐ nugu ("take off") · りょう ryō ("dormitory") · 〜ことに なって います -koto ni natte imasu ("it is the rule that")

⑤ The Doll Festival — ひなまつり

A:

3がつ3にちは ひなまつりです。

3 March is the Doll Festival.

B:

どんな おまつりですか。

What kind of festival is it?

A:

おんなの この おまつりです。うちに ひなにんぎょうを かざります。

It's a festival for girls. People display dolls at home.

B:

いつまで かざりますか。

Until when do you display them?

A:

3がつ3にちが おわったら、すぐ かたづける ことに なって います。

The custom is to put them away as soon as 3 March is over.

No, no, please don't worry about it.

Hard words: おじゃまします ojama shimasu ("excuse the intrusion") · つまらない ものですが tsumaranai mono desu ga ("it's only a trifle") · おあがり ください o-agari kudasai ("please come up") · おかえし o-kaeshi ("a gift in return") · きに しないで ki ni shinaide ("don't worry")

⑥ Between Friends (casual) — ともだちと

A:

こんしゅうまつ、はなびたいかいに いかない?

Want to go to the fireworks display this weekend?

B:

いく! ゆかたを きて いこうかな。

Yes! I wonder whether to wear a yukata.

A:

いいね。おばあちゃんが ゆかたを くれたんだ。

Nice. My grandma gave me a yukata.

B:

いいなあ。わたしも なつまつりで ゆかたを きる!

Lucky you. I'll wear a yukata to the summer festival too!

Hard words: はなびたいかい hanabi taikai ("fireworks display") · ゆかた yukata ("summer

Hard words: ひなまつり hinamatsuri ("Doll Festival") · おんなの こ onna no ko ("girl") · ひなにんぎょう hina ningyō ("hina dolls") · かざります kazarimasu ("display, decorate") · かたづける katazukeru ("tidy away")

kimono") · きて いこう kite ikō ("wear and go") · くれた kureta (plain past of くれます) · なつまつり natsu-matsuri ("summer festival")

🔑 Key Phrases — だいじな ひょうげん

ENGLISH	POLITE (です / ます)	CASUAL (FRIENDS)
Happy New Year!	あけまして おめでとうございます。 *Akemashite omedetō gozaimasu.*	あけおめ! *Ake ome!*
The custom is to take shoes off.	くつを ぬぐ ことに なって います。 *Kutsu o nugu koto ni natte imasu.*	くつは ぬぐ きまり。 *Kutsu wa nugu kimari.*
It's only a small gift.	つまらない ものですが。 *Tsumaranai mono desu ga.*	これ、おみやげ。 *Kore, omiyage.*
Excuse me for entering.	おじゃまします。 *Ojama shimasu.*	おじゃまー。 *Ojamā.*
In Japan, people eat soba at New Year's Eve.	にほんでは おおみそかに そばを たべます。 *Nihon de wa ōmisoka ni soba o tabemasu.*	にほんでは おおみそかに そば たべる。 *Nihon de wa ōmisoka ni soba taberu.*
I'm looking forward to it.	たのしみに して います。 *Tanoshimi ni shite imasu.*	たのしみ! *Tanoshimi!*

🔤 Three Verbs — どうし

VERB	POLITE	PLAIN	ない-FORM	た-FORM	て-FORM
to celebrate (いわう, G1)	いわいます *iwaimasu*	いわう *iwau*	いわわない *iwawanai*	いわった *iwatta*	いわって *iwatte*
to decorate, display (かざる, G1)	かざります *kazarimasu*	かざる *kazaru*	かざらない *kazaranai*	かざった *kazatta*	かざって *kazatte*
to welcome (むかえる, G2)	むかえます *mukaemasu*	むかえる *mukaeru*	むかえない *mukaenai*	むかえた *mukaeta*	むかえて *mukaete*

🧰 Grammar Tools — ぶんぽう

1. ～ことに なって います: "it is the rule / custom that..."

*Put the **plain form** before **ことに なって います** to say that something is a rule, a custom or an arrangement that was set by someone else (a company, a household, society):* くつは げんかんで ぬぐ ことに なって います。 *"The custom is to take shoes off in the entrance." Use the **ない-form** for "it is the rule not to...":* へやでは りょうりを しない ことに なって います。

PATTERN	MEANING	EXAMPLE
plain form + ことに なって います	it is the rule / custom	11じまでに かえる ことに なって います。
ない-form + ことに なって います	it is the rule not to	ここでは たばこを すわない ことに なって います。
plain form + ことに なりました	it has been decided (by others)	らいげつ ひっこす ことに なりました。 (recognise)
plain form + ことに しました	I decided to	にほんで はたらく ことに しました。 (recognise)

You can also use **〜ことに なって います** for a plan that has been fixed: あしたの かいぎは 10じからの ことに なって います。 "The meeting is scheduled for 10." The next chapters do not require it, but you will hear it often in company life and in rules posted in buildings.

2. Describing customs in general: 〜では

*To talk about customs without saying who does them, use the plain **ます-form** with a topic phrase such as **にほんでは** ("in Japan") or **わたしの くにでは** ("in my country"):* にほんでは おしょうがつに おもちを たべます。 *"In Japan, people eat rice cake at New Year." There is no passive needed: the sentence just says "(they) eat". To hedge, add **〜ことが おおいです** ("it is often the case that...") or **〜ことが あります** ("sometimes").*

PATTERN	EXAMPLE
place/country + では + verb	にほんでは いえの なかで くつを ぬぎます。
〜ことが おおいです	おおみそかには そばを たべる ことが おおいです。 (Often people eat soba.)
〜ことが あります	おしょうがつに きものを きる ことが あります。 (Sometimes people wear kimono.)
comparing countries	イギリスでは クリスマスが だいじですが、にほんでは おしょうがつが だいじです。
"it is said" (recognise)	〜と いわれて います。 (a passive form: Japanese Grammar covers it)

3. Giving and receiving: あげる, もらう, くれる

*Japanese has three verbs for giving and receiving, chosen by the **direction** of the gift. All three are used with **を** for the thing and **に** or **から** for the other person:*

VERB	DIRECTION	EXAMPLE
あげます (give)	I give to someone else	ともだちに プレゼントを あげました。 I gave a friend a present.

VERB	DIRECTION	EXAMPLE
もらいます (receive)	I receive from someone	ともだちに / から プレゼントを もらいました。 I received a present from a friend.
くれます (give to me)	someone gives to me (or my side)	ともだちが プレゼントを くれました。 A friend gave me a present.

Compare: *あげる* goes out from you, *くれる* comes toward you, and *もらう* is you receiving (the giver takes *に* or *から*). The last two can describe the same event from two angles: ともだちが くれました。 / ともだちに もらいました。 You have already seen *～て くれました* in Chapter 7 (*たすけて くれました*, "kindly helped me") and *～て くれませんか* in Chapter 5: the same verb, used for favours.

> **Watch out: あげる is not for gifts to you**
>
> A gift *to you* is always **くれる**, never *あげる*: *ともだちが わたしに プレゼントを くれました*. Saying *あげました* there would mean you gave it. And to give something to a superior, the polite verb is *さしあげる* (recognise); in speech, plain *あげます* is acceptable between equals.

4. The festival year

FESTIVAL	WHEN	WHAT HAPPENS
おしょうがつ	1 Jan	shrine visits, *おせち*, *おとしだま*
せつぶん	about 3 Feb	beans are thrown to drive away bad luck
ひなまつり	3 Mar	dolls displayed for girls
はなみ	late Mar to Apr	picnics under cherry blossoms
こどもの ひ	5 May	children's day, carp streamers
たなばた	7 Jul	wishes on paper strips
おぼん	mid-Aug	remembering ancestors, dancing, travel

FESTIVAL	WHEN	WHAT HAPPENS
しちごさん	15 Nov	children aged 3, 5 and 7 visit shrines
おおみそか	31 Dec	soba, temple bells at midnight

Reading — よみもの

A short text. Kanji appear with the reading in brackets. Read it, then answer the true/false questions below.

にほんの おしょうがつ

日本(にほん)の おしょうがつは 1月(がつ)1日(ついたち)です。12月(がつ)31日(にち)の よるは、そばを たべて、おてらの かねを きく ことが おおいです。おしょうがつには おせちりょうりを たべます。はつもうでに いって、ことしの ねがいを します。こどもたちは おとしだまを もらいます。ともだちや かぞくに ねんがじょうを おくる ことに なって います。わたしは まだ ねんがじょうを かいて いません。

The Japanese New Year is on 1 January. On the night of 31 December, people often eat soba and listen to the temple bell. At New Year they eat osechi dishes. They go to a shrine and make a wish for the year. Children receive New Year money gifts. It is the custom to send New Year cards to friends and family. I haven't written my New Year cards yet.

Words: *かね* kane (bell) · *きく* kiku (hear, listen) · *ねがいを する* negai o suru (make a wish) · *ねんがじょう* nengajō (New Year card) · *まだ ～て いません* mada -te imasen (not yet)

1. The Japanese New Year is on 1 January.

▼ Show answer

True: *おしょうがつは1月1日です.*

2. On 31 December people often eat osechi dishes.

▼ Show answer

False: they often eat soba on 31 December; osechi is for New Year itself.

3. Children receive おとしだま.

▼ Show answer

True: *こどもたちは おとしだまを もらいます.*

4. The writer has already written their New Year cards.

▼ Show answer

False: *まだ ねんがじょうを かいて いません* (not yet).

📖 Vocabulary — ごい

20 key words for customs and festivals. Common kanji appear in brackets.

#	JAPANESE	ROMAJI	ENGLISH	TYPE
1	おしょうがつ (お正月)	*o-shōgatsu*	New Year	noun
2	おまつり (お祭り)	*o-matsuri*	festival	noun
3	はなみ (花見)	*hanami*	flower viewing	noun
4	さくら (桜)	*sakura*	cherry blossom	noun
5	ひなまつり	*hinamatsuri*	Doll Festival (3 Mar)	noun
6	おぼん (お盆)	*o-bon*	Obon (ancestors' festival)	noun
7	はつもうで (初詣)	*hatsumōde*	first shrine visit of the year	noun
8	おせちりょうり	*osechi ryōri*	New Year dishes	noun

#	JAPANESE	ROMAJI	ENGLISH	TYPE
9	おとしだま (お年玉)	*o-toshidama*	New Year money gift	noun
10	ねんがじょう (年賀状)	*nengajō*	New Year card	noun
11	プレゼント	*purezento*	present	noun
12	しゅうかん (習慣)	*shūkan*	custom, habit	noun
13	でんとう (伝統)	*dentō*	tradition	noun
14	ぎょうじ (行事)	*gyōji*	event, annual event	noun
15	いわいます (祝います)	*iwaimasu*	celebrate	verb
16	かざります (飾ります)	*kazarimasu*	decorate, display	verb
17	むかえます (迎えます)	*mukaemasu*	welcome; greet	verb
18	あげます	*agemasu*	give (to others)	verb
19	もらいます	*moraimasu*	receive	verb
20	くれます	*kuremasu*	give (to me)	verb

Real Japanese Tip — Hanami Manners

People often mark a picnic spot early with a plastic sheet, and the cherry-blossom season (the date moves from south to north, and is forecast on the news) draws large crowds in parks. Take your rubbish home, keep noise reasonable and check the park's rules about alcohol and fires. At night some parks light up the trees for よざくら (night blossoms).

Real Japanese Tip — Gifts and Visiting a Home

When invited to a Japanese home, bring a small gift of food (sweets, fruit) from your own region and hand it over with つまらない ものですが ("it's only a trifle", modest by custom, not literal). Remove your shoes in the げんかん and point them toward the door. Gifts often receive a return gift (おかえ

し) of roughly half the value. Wrapping matters, and some people avoid sets of four items. Gifts are presented and received with both hands.

Kanji Spotlight — 火 and 月

花火 (*hanabi*, fireworks) is "flower + fire": **火** (*hi, ka*, fire). **月** (*tsuki, getsu, gatsu*, moon, month) is in **お正月** (*o-shōgatsu*, New Year) and in every month name: **1月** = いちがつ. Have a look: 火 ▸ · 月 ▸

✍️ Try It Yourself — れんしゅう

Say each answer out loud first, then click to check.

1. Say "In Japan, people take their shoes off in the entrance hall."

▼ Show answer

にほんでは げんかんで くつを ぬぎます。 (or: ぬぐ ことに なって います)

2. Say "In this building, the rule is not to smoke."

▼ Show answer

この たてものでは たばこを すわない ことに なって います。

3. A friend gave you a present. Say it in Japanese, then say that you gave your friend a present.

▼ Show answer

ともだちが プレゼントを くれました。わたしは ともだちに プレゼントを あげました。

4. Hand over a gift when visiting a Japanese house, and say the entry phrase.

▼ Show answer

おじゃまします。これ、つまらない ものですが。

5. Greet someone on 1 January, and say "I look forward to this year too."

▼ Show answer

あけまして おめでとうございます。ことしも よろしく おねがいします。

6. Ask a friend casually "Shall we go to the cherry-blossom viewing?"

▼ Show answer

はなみに いかない?

🏠 Living Abroad — あたらしい せいかつ

*The last chapter of the course is about the day you stop being a visitor and start to live somewhere. You introduce yourself to the neighbours, join in with the neighbourhood association (ちょうないかい), learn the rubbish-sorting rules and, little by little, get used to life in Japan and make friends. The new grammar: **〜ように なりました** ("I have come to...") and **〜に なれました** ("I've got used to..."). The chapter ends with a **Course Complete** recap. Dialog lines have no romaji; a Hard words note gives readings.*

① Greeting the Neighbours — ひっこしの あいさつ

A:

はじめまして。となりに ひっこして きた スミスです。

How do you do. I'm Smith, who has just moved in next door.

B:

ごていねいに ありがとうございます。

Thank you for being so thoughtful.

A:

これ、つまらない ものですが。

This is just a small thing.

B:

まあ、どうぞ よろしく おねがいします。

Oh my. I look forward to getting to know you.

A:

こちらこそ。わからない ことが あったら、おしえて ください。

② The Neighbourhood Association — ちょうないかい

A:

ちょうないかいに はいらなければ なりませんか。

Do I have to join the neighbourhood association?

B:

はいらなくても いいですが、はいった ほうが いいですよ。

You don't have to, but it's better to join.

A:

かいひは いくらですか。

How much is the fee?

B:

ひとつきに 300えんぐらいです。

About 300 yen a month.

A:

なにを しますか。

What do you do?

B:

Likewise. If there's anything I don't understand, please tell me.

B:

ええ、えんりょなく きいて ください。

Yes, please don't hesitate to ask.

Hard words: ひっこして きた hikkoshite kita ("moved in") · ごていねいに go-teinei ni ("so politely, thoughtfully") · こちらこそ kochira koso ("likewise") · えんりょなく enryo naku ("without holding back")

③ The Rubbish Rules — ごみの ルール

A:

すみません、ごみは いつ だしますか。

Excuse me, when do I put out the rubbish?

B:

もえる ごみは げつようびと もくようびの あさ 8じまでに だす ことに なって います。

Burnable rubbish goes out by 8 a.m. on Mondays and Thursdays.

A:

もえない ごみは?

And non-burnable?

B:

すいようびです。びんと かんと ペットボトルは かようびです。

Wednesdays. Bottles, cans and plastic bottles are on Tuesdays.

A:

ふくろは なんでも いいですか。

まちの そうじを したり、おまつりの じゅんびを したり します。

We clean the neighbourhood, prepare for festivals and so on.

Hard words: ちょうないかい chōnaikai ("neighbourhood association") · かいひ kaihi ("membership fee") · ひとつき hito-tsuki ("one month") · そうじ sōji ("cleaning") · じゅんび junbi ("preparation")

④ Getting Used to It — なれましたか

A:

にほんに きて、1ねんですね。もう なれましたか。

It's been a year since you came to Japan. Have you got used to it?

B:

はい、だいぶ なれました。

Yes, quite a lot.

B:

さいしょは ごみの ルールが わかりませんでしたが、いまは わかるように なりました。

At first I didn't understand the rubbish rules, but now I've come to understand.

A:

にほんごは どうですか。

And your Japanese?

B:

でんわでも はなす ことが できるように なりました。

Can I use any bag?

B:

いいえ、まちの しているの ふくろを つかう ことに なって います。

No, you have to use the designated bags of the town.

Hard words: もえる ごみ moeru gomi ("burnable rubbish") · もえない ごみ moenai gomi ("non-burnable") · びん / かん bin / kan ("bottles / cans") · ペットボトル petto botoru ("plastic bottle") · しているの ふくろ shitei no fukuro ("designated bag")

I've got to where I can talk even on the phone.

A:

すごいですね。

That's impressive.

Hard words: なれました naremashita ("got used to") · だいぶ daibu ("quite a lot") · さいしょ saisho ("at first") · わかる ように なりました wakaru yō ni narimashita ("came to understand")

⑤ Making Friends — ともだちが できる

A:

ともだちは できましたか。

Have you made friends?

B:

はい、サークルで ともだちが できました。

Yes, I made friends at my club.

A:

よかったですね。こんど いっしょに ごはんを たべませんか。

That's good. Shall we have a meal together sometime?

B:

ぜひ。れんらくさきを こうかんしましょう。

Definitely. Let's exchange contact details.

A:

ラインを おしえて ください。

Please tell me your LINE.

⑥ Between Friends (casual) — ともだちと

A:

さいきん、ホームシックじゃない?

Aren't you homesick lately?

B:

ちょっと さびしい ときも ある。

Sometimes I feel a bit lonely.

B:

でも、ともだちが できたから、だいじょうぶ。

But I've made friends, so I'm fine.

A:

よかった。

Good.

B:

こんど かえったら、みんなに あいたい。

When I go home next, I want to see everyone.

Hard words: ホームシック hōmushikku ("homesick") · さびしい sabishii ("lonely") · ～と

B:

はい。また あいましょう。

Yes. Let's meet again.

Hard words: できました dekimashita ("came into being, were made") · ぜひ zehi ("by all means") · れんらくさき renrakusaki ("contact details") · こうかんしましょう kōkan shimashō ("let's exchange") · あいましょう aimashō ("let's meet")

きも ある -toki mo aru ("there are times when") · みんな minna ("everyone")

🔑 Key Phrases — だいじな ひょうげん

ENGLISH	POLITE (です / ます)	CASUAL (FRIENDS)
I've moved in next door.	となりに ひっこして きました。 *Tonari ni hikkoshite kimashita.*	となりに ひっこして きたんだ。 *Tonari ni hikkoshite kita n da.*
I've got used to it.	もう なれました。 *Mō naremashita.*	もう なれた。 *Mō nareta.*
I've come to understand.	わかるように なりました。 *Wakaru yō ni narimashita.*	わかるように なった。 *Wakaru yō ni natta.*
I made friends.	ともだちが できました。 *Tomodachi ga dekimashita.*	ともだちが できた。 *Tomodachi ga dekita.*
Let's exchange contact details.	れんらくさきを こうかんしましょう。 *Renrakusaki o kōkan shimashō.*	れんらくさき、こうかんしよう。 *Renrakusaki, kōkan shiyō.*
I feel lonely.	さびしいです。 *Sabishii desu.*	さびしい。 *Sabishii.*

🔤 Three Verbs — どうし

VERB	POLITE	PLAIN	ない-FORM	た-FORM	て-FORM
to get used to (なれる, G2)	なれます *naremasu*	なれる *nareru*	なれない *narenai*	なれた *nareta*	なれて *narete*
to invite (さそう, G1)	さそいます *sasoimasu*	さそう *sasou*	さそわない *sasowanai*	さそった *sasotta*	さそって *sasotte*
to make (つくる, G1)	つくります *tsukurimasu*	つくる *tsukuru*	つくらない *tsukuranai*	つくった *tsukutta*	つくって *tsukutte*

🧰 Grammar Tools — ぶんぽう

1. ～ように なりました: "I have come to..."

*To say that something that was not possible or not the case has become so, put a **plain-form verb** before **ように なりました**:* わかるように なりました。 *"I've come to understand."* でんわでも はなす ことが できるように なりました。 *"I've got to where I can speak even on the phone." It describes a gradual change in ability or habit.*

PATTERN	MEANING	EXAMPLE
plain present + ように なりました	has come to (be able to / do)	すしを たべるように なりました。 I've come to eat sushi.
～ことが できる + ように なりました	has become able to	にほんごで はなす ことが できるように なりました。
ない-form + ように なりました	has come not to (a new habit of not doing)	よる おそく ねないように なりました。 I've started not staying up late.
plain present + ようになります	will come to (in the future)	すぐ なれるように なります。 You'll get used to it soon.

PATTERN	MEANING	EXAMPLE
～なく なりました	no longer	さびしく なく なりました。 I no longer feel lonely.

Compare with the simple changes you know: さむく なりました (i-adjective + なりました, "it has become cold") and げんきに なりました (な-adjective + に + なりました). **ように** is the same idea for a *verb*.

2. ～に なれました: "I've got used to..."

*Use **noun** + **に** + **なれました** (or **なれて います** for a continuing state) to say you are used to something:* にほんの せいかつに なれました。 *"I've got used to life in Japan."* まだ さむさに なれて いません。 *"I'm not used to the cold yet." For a verb, make it a noun with **こと**:* はやく おきる ことに なれました。

MEANING	JAPANESE
I've got used to it.	なれました。
I'm used to Japanese food.	にほんりょうりに なれて います。
I'm not used to it yet.	まだ なれて いません。
You'll get used to it.	そのうち なれますよ。
Have you got used to it?	もう なれましたか。

> **Watch out: なれる can mean two things**
> *なれる* written 慣れる means "get used to". There is also a form *なれる* meaning "can become" (the ability form of *なる*). Context decides: *にほんの せいかつに なれた* is "got used to", and *せんせいに なれる* is "can become a teacher". If you need to avoid confusion in writing, use the kanji 慣れる.

3. Making friends and talking about feelings

"Friends" appear in Japanese rather than being "made": **ともだちが できました** *("friends came into being", with* **が***). You can also say* **ともだちを つくりました** *("I made friends on purpose"). These*

phrases help you keep a friendship going:

YOU WANT TO…	SAY
suggest meeting again	また あいましょう。
suggest a meal	こんど いっしょに ごはんを たべませんか。
swap contact details	れんらくさきを こうかんしましょう。
say you enjoyed yourself	きょうは とても たのしかったです。
say you feel lonely	ときどき さびしく なります。
say you miss home	ホームシックに なりました。
accept an invitation	ぜひ いきたいです。

4. Rubbish and neighbourhood life

CATEGORY	JAPANESE	TYPICALLY INCLUDES
burnable	もえる ごみ	kitchen waste, paper, cloth
non-burnable	もえない ごみ	ceramics, small metal items
recyclables	しげん ごみ (びん・かん・ペットボトル)	bottles, cans, plastic bottles, rinsed
bulky waste	そだい ごみ	furniture; you must book a collection
circulating notice	かいらんばん	notices passed between households

Collection days and categories differ by town, so ask your neighbours or the ward office (*くやくしょ*). The rules are usually printed in a calendar and on the collection point (*ごみ しゅうしゅうじょ*).

Reading — よみもの

A short text. Kanji appear with the reading in brackets. Read it, then answer the true/false questions below.

にほんの せいかつ

日本(にほん)に きて、1年(ねん)に なります。さいしょは ごみの ルールが わからなくて、こまりました。でも、となりの 人(ひと)が おしえて くれたので、いまは わかるように なりました。ちょうないかいにも はいって、そうじに さんかして います。サークルで ともだちも できました。さびしい ときも ありますが、いまは にほんの せいかつに なれました。来年(らいねん)も ここで くらしたいです。

It has been a year since I came to Japan. At first I couldn't understand the rubbish rules and was in trouble. But my neighbour taught me, so now I understand. I also joined the neighbourhood association and take part in the cleaning. I made friends at my club. There are times when I feel lonely, but I've got used to life in Japan now. Next year I want to live here again.

Words: *こまりました* komarimashita (was in trouble) · *さんかして います* sanka shite imasu (take part) · *くらす* kurasu (live, spend one's life)

1. The writer came to Japan a year ago.

▼ Show answer

True: *日本に きて、1年に なります.*

2. At first the rubbish rules were easy.

▼ Show answer

False: *ごみの ルールが わからなくて、こまりました.*

3. The writer made friends at a club.

▼ Show answer

True: サークルで ともだちも できました.

4. The writer still feels lonely every day.

▼ Show answer

False: there are *times* when they feel lonely, but they have got used to life in Japan.

📖 Vocabulary — ごい

20 key words for settling in and making friends. Common kanji appear in brackets.

#	JAPANESE	ROMAJI	ENGLISH	TYPE
1	なれます (慣れます)	*naremasu*	get used to	verb
2	さそいます (誘います)	*sasoimasu*	invite; ask along	verb
3	つくります (作ります)	*tsukurimasu*	make	verb
4	こうかんします (交換します)	*kōkan shimasu*	exchange	verb
5	ごみ	*gomi*	rubbish	noun
6	もえる ごみ (燃えるごみ)	*moeru gomi*	burnable rubbish	noun
7	もえない ごみ (燃えないごみ)	*moenai gomi*	non-burnable rubbish	noun
8	しげんごみ (資源ごみ)	*shigen gomi*	recyclable rubbish	noun
9	ちょうないかい (町内会)	*chōnaikai*	neighbourhood association	noun
10	となり (隣)	*tonari*	next door; neighbour	noun
11	きんじょ (近所)	*kinjo*	neighbourhood	noun
12	あいさつ (挨拶)	*aisatsu*	greeting	noun

#	JAPANESE	ROMAJI	ENGLISH	TYPE
13	せいかつ (生活)	*seikatsu*	daily life	noun
14	ルール	*rūru*	rule	noun
15	ぶんべつ (分別)	*bunbetsu*	sorting (rubbish)	noun
16	ホームシック	*hōmushikku*	homesickness	noun
17	さびしい (寂しい)	*sabishii*	lonely	i-adj.
18	ともだち (友達)	*tomodachi*	friend	noun
19	しりあい (知り合い)	*shiriai*	acquaintance	noun
20	れんらくさき (連絡先)	*renrakusaki*	contact details	noun

Real Japanese Tip — Neighbours and Rubbish

Greeting your neighbours on the day you move in (often with a small gift such as a towel or sweets) makes the next years much easier. Rubbish rules are taken seriously: sort carefully, use the designated bags where required, put rubbish out only on the right morning and wash recyclables. Collectors may leave a sticker on a wrongly sorted bag. Ask a neighbour or the ward office if you are unsure.

Real Japanese Tip — Making Friends

Friendships often form through a shared activity: a club (*サークル*), a class, a workplace, a language exchange or the neighbourhood association. Invitations may start small (*こんど ごはんを たべませんか*), and replying *ぜひ* ("by all means") signals that you really want to. If you feel homesick, tell a friend; the phrase *ホームシックに なりました* is understood immediately.

Kanji Spotlight — 曜 and 木

Rubbish calendars list the days with the weekday kanji you know: **月** • **木** (Monday and Thursday). **曜** (*yō*, weekday) is the second kanji of every weekday name (*月曜日*, *木曜日*), and **木** (*ki, moku*, tree, Thursday) is also the first kanji of **木曜日**. Have a look: 曜 ▸ · 木 ▸

✍️ Try It Yourself — れんしゅう

Say each answer out loud first, then click to check.

1. Introduce yourself to a new neighbour and offer a gift.

▼ Show answer

となりに ひっこして きた スミスです。これ、つまらない ものですが。

2. Say "I've come to understand the rubbish rules."

▼ Show answer

ごみの ルールが わかるように なりました。

3. Say "I've got used to life in Japan, but I'm not yet used to the cold."

▼ Show answer

にほんの せいかつに なれましたが、さむさには まだ なれて いません。

4. Say "The rule is to put burnable rubbish out on Mondays and Thursdays."

▼ Show answer

もえる ごみは げつようびと もくようびに だす ことに なって います。

5. Say "I made friends. Let's exchange contact details."

▼ Show answer

ともだちが できました。れんらくさきを こうかんしましょう。

6. Tell a friend casually that you got a bit homesick but you're fine now.

▼ Show answer

ちょっと ホームシックに なったけど、もう だいじょうぶ。

🎓 Course Complete — おめでとう！

You have finished Japanese Basic Conversation 3. In twelve chapters you moved from short exchanges and set phrases to longer, more independent conversation: shopping, travel, errands, housing, work, your own story, technology, advice, wishes, customs and life as a resident. Along the way you learned the grammar that the first two courses taught only as ready-made phrases. Here is the whole journey.

CHAPTER	TOPIC	YOU CAN NOW…
1	Buying Clothes	Ask about sizes, try things on, exchange or return, and use the plain and ない-forms.
2	Planning a Trip	Book a hotel and a train, say what you intend with 〜つもり and list activities with 〜たり.
3	Post Office, Bank & Paying Bills	Send a parcel, use an ATM and pay bills, with the て-form, 〜てから and 〜までに.
4	Finding a Home	View a flat, understand rent and deposits, and use 〜たほうがいい, 〜ても いいですか and 〜まえに / 〜あとで.
5	Work & Careers	Introduce yourself in an interview with 〜ことが できます and 〜たことが あります.
6	At Work	Use office phrases, report and write emails, and say what you must or need not do.
7	Your Life Story	Tell your story with the plain past, 〜とき, and reasons with から and ので.
8	Technology & Media	Talk about phones and the news with 〜ている, 〜と おもいます and 〜という.
9	Advice & Suggestions	Advise with 〜たほうがいい and 〜たら どうですか, and say what might be with 〜かもしれません.
10	Wishes & Dreams	Say "if" and "when" with 〜たら, and hope with 〜と いいですね.
11	Customs & Festivals	Explain customs and rules with 〜ことに なって います, and give and receive with あげる, もらう, くれる.

CHAPTER	TOPIC	YOU CAN NOW...
12	Living Abroad	Settle in, follow the rubbish rules, make friends, and say what you've got used to or come to do.

What Next?

You have finished **Japanese Basic Conversation 3**. The next course is **Japanese Basic Conversation 4**, which opens with health and fitness and then covers cooking, driving, offices and paperwork, education, online shopping, storytelling, culture, the environment, celebrations, discussing issues, and looking ahead. If you want the grammar explained in depth, the Japanese Grammar courses cover the same patterns (the te-form, the plain forms, and the ways to say "if") one by one.